

andá an 1887

MONTREAL, vendredi 15 septembre 1916

Vol. XXIX.-No 38



## **CHAUSSURES**

Pour 1917

L'un de nos commis-voyageurs est en route pour aller vous voir à votre magasin avec un assortiment complet d'échantillons de Fleet Foot pour 1917. Vous aurez avantage à l'attendre avant de donner vos commandes de Chaussures d'Eté. Ne commettez pas l'erreur d'acheter des chaussures qui ne seront pas à la mode l'été prochain; vous ne saurez pas ce qu'il faudra alors avant de voir l'assortiment de Fleet Foot. C'est l'assortiment le plus remarquable de Chaussures Blanches d'Eté qui ait jamais été produit par un seul manufacturier. Quand vous le verrez vous comprendrez l'importance qu'il y a d'en avoir un approvisionnement afin d'être prêt à faire face à la forte demande de la saison prochaine.

Attendez les "FLEET FOOT"

## CANADIAN CONSOLIDATED RUBBER CO. (LIMITED) MONTREAL (P.Q.)

28 Succursales "de Service" dans tout le Canada

# Essences Culinaires de Jonas

## LES ESSENCES QUI SE VENDENT PARTOUT ET TOUJOURS



JONAS' TRIPLE CONCENTRE

Prix par Grosse \$10.50 1 oz.

20.00



JONAS' ROYAL QUINTESSENCE

Prix 1 ar Grosse \$48.00

**y**5.00 8 oz.



"SOLUBLE"

2 oz. \$10.00 4 oz. 18.00

34.00 8 oz.

60.00 16 oz.



JONAS' TRIPLE CONCENTRE

Prix par Grosse \$ 24.00 2 oz. 42.00 4 oz. 79.00 8 oz. 152.00 16 oz.



"ANCHOR" **PUR** CONCENTRE

2 oz. \$12.60 4 oz. 22.50 38.00 8 oz. 76.00 16 oz.



"LONDON"

Priz par Grosse 1 oz. "London" \$6.50

2 oz. 10.00



JONAS' ROYAL QUINTESSENCE

	Prix' par Grosse
2 oz.	\$25.00
$2\frac{1}{4}$ oz.	28.00
5 oz.	48.00
8 oz.	84.00
8 oz. carré	84.00



"GOLDEN STAR'

Double Force

		Prix par Grosse
2	OZ.	\$10.00
4	0 <b>Z</b> .	18.00
8	OZ.	34.00
16	OZ.	60.00



ESSENCE A LA MESURE

pour les confiseurs

Essence à la livre Ext. \$1.10 X 1.40 XX1.75 XXX2.25 2.75 3.25 XXXXX4.00

Essences de Jonas, en bouteilles, Jarres, Barillets et Barils pour Confiseurs, Fabricants de Crème à la Glace, Etc., Etc. Prix \$7.00 à \$15 le gallon, suivant qualité. Qualités Spéciales et Prix Spéciaux par Contrat.

## HENRI JONAS & CIE

**FABRICANTS** MAISON FONDEE EN 1870

173 à 177 Rue Saint-Paul Ouest,

MONTREAL

# Parlez des Fèves Cuites au Four à votre Cliente

Elle peut, naturellement, acheter des haricots ou fèves blancs pour environ 12c. la livre, pendant ces temps agités. Elle peut les faire tremper, égoutter et bouillir légèrement. Elle peut y ajouter du lard, du sucre, du poivre, du sel et de la mélasse, puis les faire cuire des heures durant. Elle obtiendra un genre de fèves cuites au four.

Demandez-lui d'essayer les Fèves Cuites au Four de Simcoe. Le n'ode de préparation se réduit à les faire simplement chauffer. Une femme sur mille, peut-être, peut préparer les fèves cuites au four de façon qu'elles soient aussi délicieuses et parfaitement cuites que les fèves "Simcoe", mais 'es 999 autres ne le peuvent et se donnent du mal inutilement.

Vendez les Fèves Cuites au Four de Simcoe! Vous ferez plaisir à votre clientèle et vous assurerez des répétitions de ventes. Vous serez aussi un membre en règle du Club "Fait en Canada".

# Dominion Canners

(Limited)

Hamilton (Canada)



Simples ou avec sauce tomate ou sauce poivrade.

#### PRIX COURANTS

Dans la liste qui suit sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Les prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers eux-mêmes.

#### WALTER BAKER & CO., LTD.



Breakfast Cocoa, boites de 1-5, %, %, 1 et 5 liv. ... ... .0.41 Chocolat sucré, Caracas, % et % de liv., boites de 6 lbs. .0.31 Caracas Tablets, Cartons de 5c, 40 cartons par boite, la boite .1.25

cartons 5c. 20
cartons par
botte la botte . 0.65

"Assortis", 88 paq.
par botte, la
botte. . . . . 1.00

## BRODIE & HARVIE, LIMITED

Farines preparees de Brodie	a dos.
"XXX" (Etiquette rouge pqts. \$	
lbs	1.85
Pqts. de 6 lbs	8.60
Superb, pqts de 8 lbs	1.65
Pqts. de 6 lbs	8.20
Crescent, pgts. de 8 lbs	1.75
Pqts. de 6 lbs	3.40
Buckwheat, pqts. de 3 lbs	1.85
Pats. de 6 lbs	3.60
Griddle Cake, pqts. de 3 lbs	1.85
Pats. de 6 lbs	3.60
Les caisses contenant des paqu	uets de
1 doz. de 6 livres ou 2 doz. de 3	
20c. chaque.	
La pleine valeur est rembours	ée aux
Caisses retournées complètes et	

L. CHAPUT, FILS & CIE, LTEE, Montréal.

état.

#### "PRIMUS"

#### 

#### CHURCH & DWIGHT Cow Brand Baking Soda.



En boites seulement.

Empaqueté comre suit:

Caisses de 96 paquets de 5c. \$3.20

Caisse de 60 paquets de 1 lb.... 3.20

120 \_\_\_\_\_\_\_ ½ lb... 3.40

30 \_\_\_\_\_\_\_ 1 lb. et

60 paq. mélangés, ½ lb..... 3.30

#### W. CLARK, LIMITED Montréal.

Con	serves	l .	L	a doz.
Corned	Beef	Compressé.	48.	\$2.00
			1s.	8.50
			2s.	7.50
			68.	25.00

# Le Soda à Pâte "COW BRAND"

## est toujours fiable, pur, uniforme

En raison de sa qualité fiable bien connue, de sa pureté absolue et de sa force le Soda Cow Brand est le grand favori de toutes les ménagères partout. Il se vend constamment et vous rapporte un bon profit

Achetez-en de votre marchand en gros.

## **CHURCH & DWIGHT**

(LIMITED)

Manufacturiers,

MONTREAL.



## GRAND TRUNK RAIL WAY

OUATRE TRAINS
EXPRESS
PAR JOUR

LA VOIE DOUBLE

#### MONTREAL ET TORONTO

Aménagement supérieur. Wagon à compartiments "Club" au train de 11 h. du soir.

## L"'INTERNATIONAL LIMITED"

Le train le plus beau et le plus rapide du Canada Montréal-Toronto-Chicago, à 19.15 du matin, teus les jours.

## MONTREAL-OTTAWA

h. matin, 8 h. 05 soir, tous 1 s jours.
 h. 01 matin, 4 h. soir, excepté dimanche.

## MONTREAL-QUEBEC

## SHERBROOKE-LENNOXVILLE

8 h. 01 matin, 8 h. 15 soir, tous les jours. et 4 h. 16 soir, excepté le dimanche.

#### MONTREAL-PORTLAND

\$ h. 01 matin, \$ h. 15 soir, tous les jours.

#### EXCURSIONS DE COLONS

Billets aller et retour pour l'Ouest du Canada, vià Chicago, chaque mardi, jusqu'au 28 octobre. Bons pour deux moic.

## BUREAUX DES BILLETS EN VILLE:

122 rue St-Jacques, Angle St-François-Xavier. Tél. Uptown 1187, Hôtel Windsor ou gara Bonaventure, Main \$229.



## GOLD DUST

## satisfait les clientes

Gold Dust n'a pas son égal comme nettoyeur. Chaque femme sait cela par expérience-et chaque marchand qui le sait aussi en a bénéficié.

Une publicité continuelle maintient Gold Dust sous les yeux des ménagères-et dès que Gold Dust est inclus dans une commande il est redemandé régulièrement.

Vous pouvez vous fier au Gold Dust pour satisfaire vos clientes tout comme les femmes s'y fient pour diminuer leur travail domestique.

## THE N. K. F A I R B A N K COMPANY

LIMITED

**MONTREAL** 

"Laissez les JUMEAUX GOLD DUST faire votre ouvrage."

Corned	Beef	4s. 60.00
Roast		
		2s. 7.50
		6s. 25.00
Boeuf	bouilli	1s. 3.50



Boeuf bouilli6s. 25.00
Veau en gelée
1s. 8.00
Fèves au lard, Sauce Chili, éti-
quettes rouge et dorée, caisse
de 66 liv., 4 douz. à la caisse.
la douz. 0.70
do, 43 liv., 4 douz., la douz. 0.85
do, grosses boites, 42 liv., 2
douz la douz. 1.40
do, boîtes plates, 51 liv., 2
douz, la douz. 1.75
a la Végétarienne, avec
sauce tomates, boîtes de 42 liv. 1.40
—— au lard, grandeur 1½
Sauce Chili, la douzaine 1.15
— Tomates, la douzaine 1.15
Sans sauce la douzaine 1.15
Pieds de cochons sans os1s. 2.75
28, 5.50
Boeuf fumé en tranches, boîtes
de fer-blanc
de fer-blanc1s. 2.80
, pots en
verre





-, pots en

Langue, jambon et pâté de veau
Jambon et pâté de veau½s. 1.20
Viandes en pots épicées, boîtes
en fer_blanc, boeuf, jambon,
langue, veau, gibier¼s. 0.50
en fer-blanc, boeuf, jambon,
langue, veau, gibier½s. 1.00
de verre, pou-
let, jambon, langue¼s. 1.50
Langues
1s.
de boeuf, boîtes en fer-
blanc
1s. 6.25
11/20
2s. 10.50 13.00
en pots de verre . 1s.
de boeuf, pots de ver-

re. . . . . . . . . . . . . size 1 1/2 12.00

2s.	
Viande hachée en "tins" cache-	
tées hermétiquement 1s	<b>. 2.0</b> 0
2s.	3.25
3s.	4.55
4s	. 6.25
Viande hachée en "tins" cache-	•
tées hermétiquement5s	. 8.00
Vianche hachée	
En seaux, 25 lbs	. 0.12
En cuves, 50 lbs	. 0.12
Sous verre	
CATSUP AUX TOMATE	s
Bouteilles, 31 " 8 oz. 2	.\$1.85
<b>———— 42 " 12 — 2</b>	. 1.90
56 " 16 - 2	. 2.40
Catsup, 1 gallon jar	
5 par gal.	
BEURRE DE PEANUT	•
Beurre de Peanut, 16 " — 1/4 —	- Z \$0.

Seaux, 24 liv. .....\$0.1; — 10 —..... 0.18½

Clark's Fluid Beef Cordial, bouteilles de 20 onces, 1 doz. par caisse . . . . . . . . . . . . . . doz. 10.00

Fèves au lard, sauce tomate. étiquette bleue, caisse de 66 liv., 4 douz. à la caisse, la douzaine . . . . . . . . . . . 0.70

do, 43 liv., 4 douz., la douz. 0.85

Btes carrées

5 -

- 24 " -- 1/2 -- 2 1.40 - 17 " - 1 - 1 1.85

Vol.

# Jusqu'à quel point la publicité pour un produit principal aide-t-elle votre commerce?

Nous croyons qu'elle l'aide beaucoup à vendre promptement vos marchandises et nous savons que cette opinion est partagée par la grande majorité des détaillants ainsi que par un grand nombre de manufacturiers prospères.

Nous donnons une aide très puissante aux épiciers qui tiennent nos articles en stimulant la demande pour les produits de McCormick au moyen d'une grande campagne de publicité. Pour notre campagne de publicité d'automne nous nous servons de cinquante des principaux journaux quotidiens et publications hebdomadaires ainsi que revues du Canada dont le tirage global dépasse un million et demi d'exemplaires.

Ceci veut dire que nos annonces sont lues par cinq à sept millions de personnes, comprenant la majorité de notre population.

CETTE PUBLICITE VOUS FAIT-ELLE "REALISER DES RECETTES"?

# The McCormick Mfg. Co., Limited

Bureaux principaux et fabrique: London (Canada). Succursales: Montréal, Ottawa, Hamilton, Kingston, Winnipeg, Calgary, Port Arthur, Saint-Jean (N.B.).

#### **FEVES AU LARD**

Etiquette rose, caisse de 66 liv. 4 douz. à la caisse . la douz. 0.70
do, 43 liv., 4 douz. à la caisse, la douz 0.85
do, 42 liv., 2 douz. à la caisse, la douz
do, grosses boites, 68 liv., 2 douz
douz
Veau en gelée
Hachis de Corned Beef ½s. 1.50 Hachis de Corned Beef 1s. 2.50 ————————————————————————————————————
Beefsteak et oignons½s. 2.00
Beefsteak et oignons2s. 6.50 Saucisse de Cambridge1s. 3.00
Pieds de cochons sans os½s. 1.75 Prix sujets à changements sans avis. Commandes prises par les agents su-

jettes à acceptation. (Produits du Ca-

nada).

#### E. W. GILLETT COMPANY LIMITED

Toronto, Ont.



AVIS.—1. Les prix cotés dans cette liste sont pour marchandises aux points de distribution de gros dans Ontario et Québec, excepté là où des listes spéciales de prix élevés sont en vigueur, et ils sont sujets à varier sans avis.

Levain en Tablettes
'Royal"
Caisse 36 paquets à
5c. . . . la caisse \$1.25



## Poudre à Pâte "Magic"

Ne contie	nt pas	
d'alun		
6 doz. de		\$0.50
4 doz. de	4 oz.	0.75
4 doz. de	6 oz.	1.00
4 doz. de	8 oz.	1.30
4 doz. de	12 oz.	1.80
2 doz. de	12 oz.	1.85
4 doz. de	1 lb.	2.25
2 doz. de	1 lb.	2.30
1 doz. de	21/2 lbs.	5.30
1/2 doz. de	5 lbs.	9.60
2 doz. de	6 oz.	à la
1 doz. de		cse
1 doz. de	16 oz	\$6.00

## Vendue en canistre seulement.

Remise spéciale de 5% accordée sur les commandes de 5 caisses et plus de la Poudre à Pâte "Magic".



## LESSIVE \_ PARFUMEE DE

4 doz. à la caisse ...... 4.30
3 caisses ..... 4.20
5 caisses ou plus 4.15
Soda "Magic"



Barils de 400 lbs. par baril .... 8.55



#### Crème de Tartre "Gillett"

14. lb. pqts. papier La Doz (4 doz. à la caisse) 2.01 15. lb. pqts papier (4 doz. à la caisse) 3.91

(4 doz. à la caisse) 3.91 ½ lb. Caisses avec couvert vissé

(4 doz. à la caisse) 4.71 Par Caisse



En tenant constamment un étalage de Thé du Japon sous les yeux de vos clients, vous récolterez votre part des gros profits résultant de notre grosse campagne de publicité.

L'arome délicieux, exquis de ce thé vert naturel séduira instantanément l'amateur de thé le plus difficile. Lorsque vous vendez à une cliente un premier paquet de thé, vous pouvez, en toute confiance, vous attendre à ce qu'elle revienne pour en avoir encore.

Le Thé du Japon crée réellement la demande.

Commandez votre approvisionnement aujourd'hui même et notez la différence dans l'augmentation de votre chiffre d'affaires.

## Le Catsup aux Tomates de CLARK



LE MEILLEUR QUI SOIT FAIT AU CANADA

Nos conserves de la nouvelle saison sont prêtes à présent à être expédiées.

fl n'y entre aucune matière préservante ni colorante ni quoi que ce soit de falsifié.

> Garanti absolument

#### PUR

Bouteilles de 8 onces, 12 onces, ... 16 onces... 2 douzaines par caisse.

Commandez-en à votre fournisseur dès maintenant

W. Clark, Limited, MONTREAL

## LACAILLE, GENDREAU & CIE

Successours de CHS. LACAILLE & CIE

#### Epiciers en Gros

importateurs de Mélasses, Si rops, Fruits Secs, Thés, Vins, Liqueurs, Sucres, Etc., Etc.

. . . Spécialité de Vins de Messe de Sicile et de Tarragone.

\$29 Rue StiPaul et 14 Rue St-Dizier, Montréal.

UN BON VENDEUR

## La Farine Préparée de Brodie

Voyez le Coupon des Epiciera dans chaque Carton.

Brodie & Harvie, Limited. Tel. Main 436. MONTREAL

#### WM. H. DUNN

#### Montréal.

Edwards Soups. (Potages Granulés, Préparés en Irlan. de), Variétés: Brun - Aux Tomates —Blanc, ou assorti. Paquets, 5s. Boites 3 doz. chaque (assorties) par doz..... 0.45 anistres, 15s. Boîtes 3 doz., Canistres, 15s. grandeur, 4 oz., par doz.... 1.45 Canistres, 25c. Boites 2 doz., grandeur, 8 oz., par doz.... 2.35

J. M. DOUGLAS & CO.

#### Montréal.

Bleu à laver "Sapphirae". Boîtes de 14 lbs., pqts de 1/4 lb. "Union", boites de 14 lbs., pqts. de ¼ et 1 lb. . . . . . 0.10

BORDEN MILK CO., LIMITED

#### Montréal.

Liste de prix pour l'Est, Fort Williams inclus.

Prix au Lait condensé (sucré) Détaillant Marque Reindeer 48 boites..... 6.70 Mayflower, 48 boites.. 6.00 Clover (4 doz. par cse.) 5.50 Lait évaporé (non sucré) - Reilndeer Jersey, Boite de Famille (4 doz. par caisse) . . Marque Reindeer Jersey, Boite d'hôtel (2 doz. par caisse)... 4.60 · Gall., (1/4 douz, par caisse) ...... 4.75 Café (avec Lait et Sucre) — (2 doz. par cse large) ..... Marque Reindeer (4 doz. par cse petite) . . ..... 5.50 Cacao Reindeer, (2 doz. par cse. Limite de fret; 50c par cwt. Conditions: Net 80 jours, sans es-



Lait et Crèmes Condensés. St. Charles "Family 4.10 "Hotel" 4.60
Lait "Silver Cow" 48 boftes . ..... 6.15 Purity" . . ..... 6.00



Lait condensé, La cse

Eagle, 48 boites . . . 6.95 Marque Gold Seal Purity, 48 btes 6.00 Challenge 48 boftes . . . 5.50 Lait évaporé.

0.57%

Marque Peerless "Hotel", 2 doz., Marque Peerless "Pour Famille". 4 doz., chaque ..... 4.10 "Petite Boîte" 4 doz., chaque ..... 2.00 (caisses de 48 lbs.), boites er

THE CANADA STARCH CO., LTD.

cartons de 3 lbs. .....

Manufacturiers des Marques Edwardsburg.

Empois de buanderie. La lb. Canada Laundry Starch (caisse de 40 lbs.)..... 0.061/2 La Réputation et le Maintien des

## Préparations de Cacao et de Chocolat de Walter Baker & Co.

ont ête établis par des années d'affaires loyales, de fabrication honnête, une ligne de conduite inébranla ble quant au maintien de la haute qualité des marchandises et par une publicité large et persistante.

Ceci signifie, pour l'épicier, une demande constante et croissante de la part des clients satisfaits, et, à la longue, de beaucoup le commerce le plus profitable.

Toutes nos marchan-dises sont vendues en Canada et fabriquées en Canada.

Trade Mark.

Walter Baker & Co. Limited Maison Fondée en 1780 à

Montréal, P.Q. Dorchester, Mass.

Service régulier et glace pure

## THE CITY ICE CO. LIMITED

Bureau principal:

295, RUE CRAIG OUEST

Téléphone Main 8605

White Gloss (caisse de'	
40 lbs. paquets de 1 lb	0.07
Empois No. 1, Blanc ou Bleu,	
(caisses de 48 lbs.), boftes en	
carton de 3 lbs	0.071/4
Kegs No. 1 d'Empois Blanc No.	
1 (caisse de 100 lbs.)	0.07
Barils No. 1 (200 lbs	0.07
Edwardsburg Silver Gloss, pa-	
quets chromo de 1 lb. (30	
lbs.)	0.08
Empois Silver Gloss (48 lbs.)	0.00
en bidons de 6 lbs	0.08 1/2
en hoftes	
à coulisse de 6 lbs	0.081/2
Kegs Silver Gloss, gros cris-	0.00 /2
taux (100 lbs.)	0.0714
Bensons' Satin (28 lbs.) boftes	0.01 /2
en carton de 1 lb., étiquette	
chromo	0.07%
Enamel (eau froide)	0.01 /4
(40 lbs.) la caisse	8.00
Farine de pommes de terre ra-	••••
finée Casco (caisse de 20 lbs.	
en paquets de 1 lb.)	0.124
Celluloid	0.120 /2
Boite contenant 45 boites en	
carton, par caisse	3.75
Empois de cuisine.	
W. T. Benson's & Co's. Celebra-	
ted Prejared Corn (40 lbs.)	0.08
Canada Pure Corn Starch (40	
lbs.)	0.06%
(Bofte de 20 lbs., 4c en plus)	
Crown Brand. Corn Syru	
	caiss
Jarres parfaitement cachetées, 3	Calina
lbs., 1 doz., en caisse	3 00
IUD., I UUL., CH CAIDDO	9.00

De succès en succès-chaque année

## LES ARTICLES D'EDDY

sont plus faciles à vendre, parce qu'ils grandissent continuellement dans la faveur publique et voient leur prestige augmenter, du fait de la bonne qualité sans cesse croissante des matériaux employés dans leur manufacture.

En même temps il y a de plus en plus d'annonces faites pour placer continuellement devant les yeux du public le nom d'Eddy.

Les lignes qui se vendent rapidement, les allumettes d'Eddy et les autres articles d'Eddy apportent des bénéfices immédiats et conservent à vous-mêmes et à votre personnel toute l'énergie commerciale.

Téléphonez à notre succursale de Montréal, rue Saint-Pierre, pour les prix.

Boîtes de 2 lbs., 2 doz., en cais-	
	3.00
Boîtes de 5 lbs., 1 doz., en caisse	8,40
10 lbs ¼ doz., en cais-	
80	8.80
se	
caisse	3.25
Barils, 700 lbs	0.04%
Demi-baril 850 livres	0.041/2
Quart de baril, 175 livres	0.04%
Seaux. 25 livres chaque	1.60
8814	2.25
65	.500
Lily White. Corn Syrup.	
	caisse
Boîtes de 2 livres., 2 doz. par cais	se 8.50
5 lbs., 1 doz. par calss 10 lbs., ½ doz. par cs	e 8.90
10 lbs., 1/2 doz. par cs	e 8.80
20 lbs., ¼ doz. par cs	e 8.75
Pois Standard, qualité 4	
25 0.921/2	0.95
DOMINION CANNERS LIMIT	ΓED
Liste de prix No. 54	
Ces prix sons ceux du dé- Onte	ario.
tail, ceux qui ache.eront & Qu	Abac
de honne heure hénéficie. Par	doz.
de bonne heure, bénéficie- ront de 2½c par douzaine. Gr	nine
A	В
Delman diagnosmas 9 s 980	2 2214
Bouts d'asperges 2s1.45	1.47%
Fèves Crystal Wax 2s1.021/2	1.05
Faves Golden Wax Mid.	
Fèves Golden Wax, Mid. get Auto 2s	1.25
Fèves Golden Wax 2s0.921/2	
8g 1.80	1.8214
gals8.75	8.771/2
Red Kidney 2s 0.971/6	1.00
Rouges ou Val- tine (vertes) 2s0.921/2	_,
tine (vertes) 280.921/4	0.95
	U.30
Refugee (vertes) 8s.1.80	1.821/4
Refugee (vertes) 8s.1.30	1.821/3
	1.821/2

# SIROP

DE GOUDRON ET D'HUILE DE FOIE DE MORUE DE

# Mathieu CASSE LA TOUX

Gros flacons,—En vente partout.

CIE. J. L. MATHIEU, Prop., SHERBROOKE P. Q.

Fabricant aussi les Poudres Nervines de Mathieu, le meilleur remède contre les maux de tête, la Névralgie et les Rhumes Fiévreux.

gals. 3.75 3.77½ 1.20 1.22½ en tranches 1.22½ en tranches 1.20½ 1.00 entières ,rouge sang, Simcoe 2s.....0.97½ 1.00 sang, Rosebud 2s.....0.00 1.30 en tranches, rouge sang, Simcoe, 3s...1.32½ 1.35 entières, rouge sang, Simcoe 3s...1.37½ 1.40 sge sang, Rosebud, 3s....0.00 1.45 en tranches, rouge sang, Simcoe 3s....1.37½ 1.40 sge sang, Rosebud, 3s....0.00 1.45 en tranches, rouge sang, Simcoe 3s....1.37½ 1.40 en tranches, rouge sang, Rosebud, sa....1.37½ 1.40 en tranches, rouge sang, rouge sa

lité, 1, 2s1.521/2 —— Sweet Wrinkle, qua-	1.55
lité, 2, 2s1.021/2	1.05
— Early June, qualité	
3s. 2s0.971/2	1.00
Sweet Wrinkle, qua-	
lité 2 gals4.30	4.821/2
- Early June, qualité	
3, gals,	4.17%
- Standard, qualité 4,	
gals 4.05	4.071/
Epinards, table, 2s1.121/2	1.15
8s1.47 1/2	1.50
gals4.521/2	4.55

GOUDRO

Syrup of Tar 600 LIVER OF

## L'Etalon de la Qualité

St. Lawrence <



Granulé

100% DE SUCRE DE CANNE PUR

On peut se le procurer de toutes les dimensions.



## LA LAMPE WONDER

#### (LA LAMPE PUISSANTE)



est la lampe la plus nouvelle et la plus ingénieuse qui ait jamais été lancée sur le marché. Elle produit une lumière blanche, claire, brillante d'une force de 500 bougies pour moins de 1-3 de centin par heure.

Prenez cette lampe dès maintenant et ayez votre magasin éclairé aussi bien que dans les meilleures places de la ville. Elle peut être installée par n'importe qui.

Un enfant peut la manier. Absolument sûre et sans odeur. S'allume avec une allumette, très aisément. Pleinement garantie.

Marchands demandés partout comme agents

Ecrivez-nous directement pour une installation d'éclai-~ rage indépendant et à prix coûtant.

## MacLaren Light Company

MERRICKVILLE (ONTARIO)

Perfect Seal Jars 3 lbs., 1 doz in HENRI JONAS & CIE Montréal.

Pâtes	Alim	entair	a. "Re	rtran	411
	,				La lb.
Macaroni		"Bert	rand".		121/4 c
Vermicelle	9	**			121/2 c
Spaghetti		"			1214c
Alphabets		"			121/2 c
Nouilles		**			1214c
Coquilles		**			1214c
Petites P	Ates	**		tc	1214c
Extraits (	Culin	aires "	Jonas"	I	A doz.
1 oz. I	Plates	Triple	Conc	entré	\$0.88
2 oz.	**	"	**		1.67
8 oz. (	Carre	s "	**		2.00
4 oz.	"	"	••		8.50
8 oz.	44	"	**		6.59
16 oz.	"	**	**		12.67
2 oz. 1	Ronde	s Quir	tessen	Ces	2.09
21/2 oz.	"	**	"		2.84
5 OK.	*	-	-		4.00
8 oz.	44	"	**		7.00
8 oz.	Carré	es Qui	ntesser	ces	7.00
4 uz. (	Carré	es Qui	ntesser	ices,	
1	oouch	ons én	neri		4.00
8 oz. (	Carré	es Qui	ntesse	nces,	
1	bouch	on ém	eri		7.92
2 oz.		or Con	centré		1.05
4 oz.	"		**		1.88
8 oz.	"		**		8.17
16 oz.	"		**		6.84
2 oz, Go			'ouble	Force	0.84
4 oz.	"	**	**	"	1.50
8 oz.	••	~	**	"	2.84
16 oz.	"	**	**	**	5.00
2 oz. Pl			•		0.84
4 oz.	**	"	• • • •		
8 oz.	н	"		<b>.</b>	
16 oz.	••	**	• • • •		B.00
1 oz. Lo				• • • • •	0.58
2 oz.	**	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	• • • • • •	••••	0.84

Extraits à la livre de \$1.10 à 4.00 Extraits au gallon de \$7.00 à 25.00 Mêmes prix pour les extraits de tous fruits. Vernis à chaussures La doz.

Marque Froment, 1 doz., à la caisse 0:75

Marque Jonas, 1 doz., à la caisse 0.75

Vernis militaire à l'épreuve de l'eau 2.00 Moutard Françaiso "Jonas" La gr. Ponv 2 doz. à la caisse 8.40 Small 2 7.80 \*\* .. .. Medium 10.80 Large 12.00 " Tumblers 10.8u Muggs 13.20 .. .. .. Nugget 13.20 .. .. Athenian 13.20 •• Gold Band Tu 13.80 No. 64 7 18 18.00 No. 65 21.00 No. 66 " \*\* .. .. 24.00 Nc. 67 13.20 15.00 No. 68 No. 69 1 24.00 Molasses Jugs 1 21.00 Jarres, ¼ gal. 1 86.00 Jarres, 1/2 gal. 1/4 54.00 Poudre Limonade "Messina" "Jonas" Petites boîtes, 3 douz, par caisse, à \$12.00 la grosse.

Grandes boites, 3 douz. par caisse, à \$28.00 la grosse. HUILE A CHARBON ROYALITE

IAL OIL COMPANY

15c pour le bidon. JOHN P. MOTT & CO.



Elite, par doz 0.90 La lh Prep'd Cocoa 0.8 B'fast Cocoa 0.8

No. 1 Choc'te 0.31 Diamond Chocolate ..... 0.24 Navy Chocolate ...... 0.36 Cocoa Nibbs ..... 0.35 Shells . 0.05 Confectionery Chocolate ....0.22 à 0.26 Plain Chocolate Liquors ....0.22 à 0.33 Vanilla Stick ......lagr. 1.00 SAVON

The GENUINE, empaqueté 100 morceaux par caisse.



**AGENCES** 



LAPORTE, MAR-TIN. LIMITEE

Légumes Importés

LE "SOLEIL"

Asperges	
En Branches Géantes, 1 kilo, 53s	26.00
Fines, 1 kilo, 50s	
Extra Fins, 1/2 kilo, 100s	14.50
Moyens, ½ kilo, 100s	12.00

Fonds d'Artichauts, 1/2 kilo, 100s 33.00

## QUAND UN ARTICLE PORTE CETTE MARQUE

TRADE SOME MARK

# Vous pouvez avoir Confiance en sa qualité

United Shoe Machinery Company of Canada Montréal, Qué.

Epiciers: La répétition n'est pas monotone quand elle s'applique aux ventes. Le renouvellement des ordres est ce qui rend une ligne profitable au producteur, alors que toute la ligne de marchandises où les ordres ne se répètent pas n'est qu'un piêtre placement de capital. La constante répétition des ventes de mois en mois, et d'année en année est ce qui caractérise la Poudre à Pâte "Magic" et c'est ce qui fait que des centaines d'épiciers d'un bout à l'autre du Canada la considèrent comme un de leurs plus précieux actifs. Nous n'avons aucune hésitation à proclamer que c'est la marque favorite canadienne.

# MAGIC BAKING POWDER



LA SEULE POUDRE À PÂTE EN CANADA DONT TOUS LES INGRÉDIENTS SONT MARQUÉS SUR L'ÉTIQUETTE

# E.W.GILLETT COMPANY LIMITED

TORONTO, ONT.

MONTREAL

WINNIPEG







# Etes-vous Satisfait?

Votre stock d'aliments marins en boîte vous donne-t-il le genre de résultats qui tiennent rempli le tiroir-caisse? Ou ce stock semble-t-il manquer des qualités qui produisent des ventes constantes, continuelles et signifient "BENEFICE", en lettres majuscules, pour vous?

# Les Aliments Marins Marque Brunswick

donnent une satisfaction mutuelle aux commerçants et aux clients. Le choix le plus SOIGNEUX et l'outillage le plus moderne garantissent unequalité insurpassée; celle qui fait augmenter, par tout, les affaires des commerçants.

Mettez en évidende la ''Marque Brunswick'' pour faire des ventes plus considérables de poisson en automne et en hiver.

Faites le choix de ce dont vous avez besoin parmi les articles suivants: —

1/4 Sardines à l'huile,

Kippered Herring,

Figure Haddies (Reftes exples

porou zorime,

Finnan Haddies, (Boîtes ovales et rondes), Clams.

Connors Bros. (Limited), Black's Harbor (N.B.)

# LE PRIX COURANT

## REVUE HEBDOMADAIRE

Commerce, Finance, Industrie, Assurance, Etc.

Compagnie de Publications des marchands détaillants

du Canada, Limitée, Téléphone Est 1185.

MONTREAL

Bureau de Montréal: 80 rue S.-Denis.

Montréal et Banlieue . . \$2.50 Canada et Etats-Unis . . 2.00 Union Postale, frs. . . . 20.00

LE PRIX COURANT Le Journal des marchands détail-

lants

Liqueurs et Tabacs

Tissus et Nouveautés

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins d'une année. A moins d'avis contraire par écrit, adressé directement à nos bureaux, quinze jours au moins avant la date d'expiration l'abonnement est continué de plein droit.

Toute année commencée est due en entier.

L'abonnement ne cosse pas tant que les arrérages ne sont pas payés.

Tout chèque pour paiement d'abonnement doit être fait payable au pair à Montréal.

Chèques, mandats, bons de poste doivent être faits payables à l'ordre du Prix courant.

Prière d'adresser les lettres, etc., simplement comme suit: "LE PRIX COURANT," Montréal.

Fondé en 1887

ABONNEMENT

Circulation fusionnée

LE PRIX COURANT, vendredi 15 septembre 1916

Vol. XXIX-No 38

## Et les Marchands-Détaillants?

Le gouvernement canadien a l'intention de convier à une grande convention, en octobre prochain, les hommes d'affaires du Canada, dans le but de discuter avec eux des problèmes d'après-guerre qui ne manqueront pas d'exiger pour leur résolution l'effort et l'intelligence de tous les bras et les cerveaux de notre population toute entière.

Certes nous devons nous réjouir de cette initiative et y applaudir sans réserve, en souhaitant ardemment que des préoccupations d'ordre politique ne viennent pas dénaturer l'objet de cette consultation natonale et en faire un prétexte à discussion de nouveaux impôts.

Aussi bien, s'il y a lieu de discerner dans ce geste de consultation d'un gouvernement avec ses concitoyens, un louable élan de patriotisme dans un but de grandeur et de prospérité nationale, il faut que chacun d'entre nous en dégage un sentiment qui pour être plus pratique n'en est pas moins légitime, celui de la "conservation", de l'intérêt personnel qui se réveillera instinctivement aux heures périlleuses de la fin de la guerre qui, si grosses de joie qu'elles pourront être, comporteront leur contingent de germes désorganisateurs de notre activité, si nous ne prenons pas en temps les moyens préventifs pour en amortir le contre-coup déprimant.

Au dire même de l'hon. Sir George Foster, ministre du commerce, il est à penser que la période de transition qui suivra la signature de la paix sera plus grave et plus critique que celle qui marqua le passage du temps de paix à l'état de guerre en 1914. Et si l'on s'efforce de peser les causes qui vraisemblablement seront de nature à provoquer cette crise contre laquelle on nous met en garde, on voit que tous les échelons de l'échelle sociale en seront profondément affectés, ouvriers aussi bien qu'industriels, marchands aussi bien

qu'agriculteurs. Dans son fascicule préparatoire le ministre du commerce dégage deux grandes causes de dépression après la guerre. D'abord l'arrêt presque instantané de l'activité industrielle anormale provoquée par les commandes de guerre (munitions, équipement, approvisionnement, etc.); ensuite le retour des quelques quatre cent mille hommes qui auront pris une part active à la guerre comme combattants et qui auront, à ce que prévoit le gouvernement, quelque difficulté à retrouver de l'emploi.

C'est en prévision de cette situation future que le gouvernement croit nécessaire de consulter les hommes d'affaires du pays, pour découvrir les meilleurs moyens à employer pour faire face à l'avenir, mobiliser les forces commerciales du Canada de facon à faire travailler nos ouvriers, à augmenter notre production et à élargir le cercle de nos marchés pour l'écoulement des articles de consommation courante en temps de paix.

L'idée maîtresse du gouvernement, traduite par son ministre du commerce M. Foster est que l'augmentation de la production, tant par la manufacture que par l'exploitation des ressources naturelles, est le grand préservatif de dépression que nous devions envisager (et certes, tout le monde se rangera à cette opinion) et c'est en partant de ce point de vue que l'organisation de la convention d'octobre prochain prévoit la création de dix comités ayant les objets suivants:

- Comité pour les possibilités des marchés domestiques et la concurrence avec les produits importés.
- Comité pour les marchés étrangers et opportunités qu'ils offrent.
- Comité pour information de crédit et extension des facilités d'opérations de banques à l'étranger.
- Comité pour projet d'éducation spéciale et formation de représentants commerciaux de firmes canadiennes sur les marchés d'exportation amis.

VOS CLIENTS LE CONNAISSENT COMME ETANT

...........

VENDU PAR VOTRE MARCHAND EN GROS

TABAC

- 5. Comité pour le transport.
- 6. Comité pour la main-d'oeuvre.
- 7. Comité pour l'immigration et la colonisation.
- 8. Comité pour l'équipement industriel, les usines et procédés de manufacture.
- Comité pour le développement des recherches industrielles.
- 10. Comité pour les matières premières.

Voici donc le programme de cette grande convention nationale tracé dans ses grandes lignes par la formation prévue de ces divers comités et franchement, sans vouloir faire preuve d'un esprit de critique qui serait déplacé, nous ne pouvons nous défendre d'un sentiment de surprise et de malaise en constatant que l'on n'ait pas songé à suggérer l'idée d'un comité spécial ayant pour objet la question de la "distribution" une des plus importantes qui s'offrira à nos jugements dans les problèmes d'après-guerre.

Cette omission est d'autant moins inexplicable que le ministre du Commerce dans sa préface-programme au sujet de la dite convention souligne la nécessité d'un échange de vues entre les deux grandes branches de notre régime économique la production et la distribution. ("It is necessary that much consultation and interchange of views be had in each great branch of

production and distribution'').

Plus loin M. G. E. Foster dit que "si l'on commence de suite à examiner, à peser, à discuter et à conférer dans les deux groupes de production et de distribution qui comportent leur champ respectif de travail et d'activité, on sera mieux préparé à répondre à certaines questions fondamentales qui doivent être posées et solutionnées avant que nos forces productives et distributrices soient convenablement mobilisées et doublées d'énergie pour la grande oeuvre que nous avons à accomplir".

Ces sages paroles sont une lumière; elles mettent en pleine évidence le lien étroit qui unit le producteur au détaillant et elles laissent clairement à entendre que sans le marchand qui écoule la production, cette dernière n'est qu'une force inemployable, un actif inactif si l'on peut s'exprimer ainsi, un corps sans âme, une entreprise sans vie et vouée fatalement à la mort.

Comment se fait-il dès lors qu'une brochure qui débutait avec une compréhension si claire de la situation de demain ait commis ce lapsus monumental de laisser de côté le problème primordial de la distribution qui est le pivot de notre prospérité industrielle et commerciale?

Il n'est jamais trop tard pour bien faire — dit un proverbe — espérons donc que cet oubli sera vite réparé et que les marchands-détaillants qui sont les agents reconnus de la distribution de la marchandise seront invités à former, eux aussi, un comité, pour apporter leur appoint à la prospérité nationale tout en défendant leurs propres intérêts et par le fait même ceux du public, dans ce vaste concours de bonnes volontés groupées sous l'égide gouvernementale.

Trop souvent, l'avis et les conseils des marchandsdétaillants ont été négligés dans le passé; aujourd'hui qu'il s'agit de faire appel aux forces économiques du pays, le marchand se lève spontanément à cet appel parce qu'il a conscience d'être, et qu'il est en réalité, un des éléments les plus importants de notre expansion nationale; il entend joindre sa voix à celle des polémistes et des politiciens; c'est son droit, acquis à force d'expérience, de travail et de lovauté.

A première vue, le public ne se rend pas très bien

compte du rôle joué par les marchands dans notre système économique et les gouvernants ont tendance à fermer les yeux sur l'oeuvre de propagande et de distribution qu'ils accomplissent sans tambours ni trompettes parmi la population canadienne et même en pays étrangers. C'est par eux que se développe notre industrie nationale, car c'est par eux, autant sinon plus que par la publicité, que les produits de nos manufactures sont portés à la connaissance du consommateur et rendus d'un usage courant. Ils sont les représentants officiels de notre industrie qu'elle soit d'ordre manufacturier, agricole ou autre et cette particularité les fait les égaux —au point de vue importance économique—des industriels dont ils défendent les intérêts tout en sauvegardant ceux du public.

A lire le programme de la convention projetée en octobre prochain, il semble que le point de vue technique industriel soit le seul qui doive être examiné. Et nous ne pouvons nous empêcher de nous demander si ce n'est pas là faire fausse route et faire dévier malencontreusement le grand problème qu'on se propose de résoudre. Demander au manufacturier de produire en abondance est puéril. Il est bien évident que si la demande est plus considérable, le manufacturier s'arrangera pour augmenter sa production. Ce qu'il faut donc c'est rendre cette demande plus considérable et comment arriver à ce résultat sans solliciter le concours du distributeur, du marchand qui peut favoriser le produit canadien de préférence au produit importé, qui peut confier au manufacturier le résultat de ses expériences et la teneur des offres qui lui ont été faites par l'étranger pour des articles que l'industrie canadienne pourrait produire à qualité et prix égaux, pourvu qu'elle veuille bien s'en donner la peine? Celui qui prétend étendre sa production sans le concours du marchand-détaillant est un insensé que guette l'insuccès. Qu'on retourne le problème sous n'importe quel angle, tous les raisonnements le ramèneront à celui de la distribution.

Et voilà pourquoi les marchands entendent participer, en corps, aux importantes assises qui seront tenues en octobre prochain sous les auspices du minitre du commerce, dans le but de discuter les importants problèmes d'après-guerre. Leur modeste collaboration sera d'un gros apport dans les discussions et chacun d'entre eux fera en cette occasion sa grande part de patriotisme en vue de la grandeur future du pays.

## LE COMMERCE DU LAIT

L'Association des Expéditeurs de lait du District de Montréal a tenu son assemblée semi-annuelle, cette semaine, à l'hôtel Queens sous la présidence de M. James Winter, d'Ormstown. Différentes opinions ont été émises quant à la nécessité probable d'augmenter le prix du lait cet hiver. La raison donnée est l'augmentation des prix de la nourriture des animaux. Le foin, s'il est en abondance n'en coûte pas moins très cher; les grains se vendent de \$3.00 à \$5.00 plus cher par tonne que l'an dernier; les vaches coûtent 25 p.c. de plus que les années passées et la main-d'oeuvre a augmenté de 25 à 30 p.c. Un comité de six membres de l'Association a été nommé pour rencontrer les vendeurs et discuter de la situation.

#### REVUE DU MARCHE

Grains.—Le prix du blé a augmenté encore depuis la semaine dernière, à Chicago et à Winnipeg, comme on pourra le constater en jetant un coup d'oeil sur "le Marché de l'Alimentation" publié dans le présent numéro, et il n'a probablement pas atteint son maximum. Le prix de l'avoine a aussi haussé, de ½c à 1½c et celui de la farine de blé est également en hausse. Le son, le grue et les "middlings" ont augmenté de \$1 par tonne.

Beurre et fromage.—Le fromage, dont le prix a également augmenté depuis la semaine dernière, d'une cent environ par livre, s'est vendu à Montréal de 201/8 à 211/4c en gros, et le beurre a augmenté de plus d'une cent par livre. On note aussi une hausse sensible du prix des oeufs.

Il n'y a pas de changements importants à signaler dans les prix du miel, des produits de l'érable et des fèves. Les pommes de terre des Montagnes Vertes se vendent, par charge de wagon, de \$1.70 à \$1.75 hors voie et, en gros, de \$1.80 à \$1.90 le sac.

Porc.—Les porcs vivants de choix qui se vendaient de \$11.75 à \$12.15 les 100 livres aux abattoirs de Montréal, la semaine dernière, sont maintenant cotés de \$12.25 à \$12.50; cependant le prix des porcs apprêtés a baissé de \$16.50—\$17.00 à \$16.25—\$16.50.

Ferronnerie, peinture.—Il y a peu de changements à signaler dans les prix courants de la ferronnerie.

Les fabricants de peinture ont annoncé qu'à partir du 1er octobre prochain les conditions de paiement seront de 2 pour cent d'escompte à 15 jours ou net à 60 jours.

#### LE SAUMON SERA CHER

Des côtes du Pacifique nous arrivent des nouvelles répétées que la conserve du saumon sera bien au-dessous de celle de l'année dernière.

Une autorité digne de confiance assure que la saison 1916 sur la rivière Columbia a été très désappointante et que depuis le 1er mai, début de la saison, pas une usine de conserves n'a travaillé plus de moitié temps. Les fabricants de conserves de saumon annoncent également que leur production pour la saison n'est, jusqu'à date, que de 40 pour cent de ce qu'elle était l'an dernier à pareille époque. La mise en conserves de Chinook de cette saison, ne sera pas, d'après le rapport, 60 pour cent de celle de 1914. En 1914 la mise en conserves de saumon repréesntait 290.000 caisses. Cette année n'accusera donc que 175,000 caisses, ce qui est une quantité exceptionnellement réduite. L'an dernier, par exemple, plus de 400,000 caisses de conserves furent préparées. Cette situation a naturellement fait monter la valeur du Chinook de Rogue River dont 75 p.c. est déjà vendu. La balance s'enlèvera facilement.

On prévoit d'ici à deux semaines une hausse des prix.

## A LA CHAMBRE DE COMMERCE

La Chambre de Commerce du district de Montréal a tenu mercredi son assemblée régulière sous la présidence de M. Ludger Gravel. On y a discuté principalement de la nécessité et des moyens à prendre pour opérer un rapprochement et des relations plus cordiales et plus étroites entre les provinces d'Ontario et de Québec.

## AU CONSEIL IMPERIAL DU COMMERCE A LONDRES

Le conseil du Board of Trade a tenu son assemblée régulière mercredi dernier au cours de laquelle MM. A. R. Dobb et C. Cambie ont fourni leur rapport à titre de délégués à la conférence du conseil impérial du commerce tenue à Londres en juin dernier.

La conférence s'est prononcée énergiquement en faveur d'une restriction efficace et permanente dirigée contre les étrangers et contre le commerce ennemi.

Sur le sujet de la naturalisation, nos représentants se sont vus forcés d'exciper à la résolution adoptée. Celle-ci exige 20 ans de résidence avant qu'un ennemi actuel puisse avoir droit à se faire naturaliser. Dans l'opinion des délégués, ceci tendrait à former une population étrangère permanente qu'il deviendrait plus tard impossible d'assimiler.

#### LA RECOLTE DANS LA PROVINCE

Dans la province de Québec, la sécheresse a causé une maturation trop rapide du grain et une réduction dans le rendement; les racines ont aussi souffert et les pommes de terre ne sont pas belles. A Rimouski les pluies ont aidé les pommes de terre et les légumes, et la récolte du foin est meilleure que depuis plusieurs années.

## LE BULLETIN SPECIAL DE LA CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE

La Chambre de Commerce Française de Montréal vient de publier un magnifique numéro spécial qui tout en glorifiant les héros français comme ils le méritent, donne aussi d'intéressants renseignements en ce qui concerne le commerce canadien et principalement l'importation au Canada. Les industriels et commerçants tant d'ici que de France auront avantage à consulter ce travail qui leur apportera maintes informations précieuses dont ils pourront tirer profit.

## CHEZ LAPORTE, MARTIN (limitée).

La maison Laporte, Martin (limitée), dont la réputation est faite depuis longtemps, offre actuellement à sa clientèle un grand assortiment de riz de diverses qualités, à prix modiques. Nous conseillons aux marchands-épiciers de lire l'annonce très intéressante que publie cette maison dans notre numéro d'aujourd'hui. Ils y trouveront sans doute leur avantage.

## LA RAISON D'ETRE DE LA MARQUE DE COM-MERCE — LES ABUS QU'ELLE ENTRAINE

Nous avons rapporté dans un de nos derniers numéros le jugement intéressant rendu par le juge McLennan en faveur de la brasserie Molson dont on avait essayé de copier la marque dans le but évident de trom-

per le public.

Le cas dont il s'agissait tombait sous le coup de la "Loi des Marques de Commerce" dons l'institution a pour but de protéger le produit d'un fabricant ou d'un producteur comme l'indique l'article 5 qui se lit comme suit: "Les marques, noms, empreintes, étiquettes, enveloppes et tous autres signes qu'une personne peut adopter pour en faire usage dans son commerce, dans son industrie, dans sa profession ou dans son métier, à l'effet de distinguer les produits ou les marchandises de toutes espèces fabriqués, produits, composés, revêtus d'emballages ou mis en vente par elle de quelque manière que ces marques soient apposées, soit sur les produits ou les marchandises, soit sur les colis, paquets, caisses, boîtes, vaisseaux ou autres emballages quelconques dans lesquels sont renfermés les dits objets, sont considérés comme marques de commerce pour les fins de la présente loi, et ces marques peuvent être enregistrées pour l'usage exclusif de la personne qui en a fait l'enregistrement de la manière prescrite par la présente loi; et cette formalité remplie, cette personne a le droit exclusif de faire usage de ces marques pour distinguer les produits de sa fabrique ou les objets de son commerce".

Ainsi donc, la dite loi a pour objet bien défini la protection du producteur, elle est la garantie du signe distinctif qui fait connaître au public la provenance et la qualité du produit mis sur le marché et son application est une sauvegarde indéniable tant pour le marchand que pour le consommateur. Dans des temps de concurrence acharnée comme ceux dans lesquels nous sommes, on conçoit qu'une loi de protection des marques de commerce soit une nécessité pour combattre les produits inférieurs qui tout en ayant une apparence similaire sont composés de produits d'un choix plus ordinaire. La marque de commerce apposée sur un article, permet d'en répandre la consommation par l'appellation distincte qui s'y rattache; elle est un agent merveilleux de popularité et une raison de publicité intensive. La marque de commerce est, en général, invoquée comme une témoignage de qualité; de fait elle consacre l'effort de fabrication améliorée, elle met le sceau à un produit le plus souvent recommandable. Et dans ce sens elle est un bienfait tant pour le marchand que pour le public.

Cependant, la loi des marques de commerce, telle qu'elle est actuellement, présente des lacunes notoires et sous sa forme actuelle favorise parfois le renchérisement de la vie d'une façon indéniable. Il peut arriver en effet, que fort de son droit de vente exclusif et protégé par l'étiquette enregistrée au ministère de l'agriculture, un manufacturier se saisisse d'un article d'un prix de manufacture minime et en fasse un article coûteux au détail, en imposant un prix disproportionné à force de publicité intense. Un article de loi aurait pu et dû prévoir ce cas, pour sauvegarder les intérêts du marchand-détaillant et du consommateur qui arrivent dans certains cas, à payer quatre fois le prix d'un article sous le prétexte qu'il porte telle ou telle marque. Evidemment tel n'a pas été l'esprit de la loi; cette pratique n'en est qu'une déformation, elle

constitue un abus, mais enfin le mal n'en est pas moins apparent et préjudiciable. Tôt ou tard, un amendement mettra fin à cette exploitation du public faite sous le couvert de la loi des marques de commerce et contribuera ainsi à solutionner le problème du coût élevé de la vie.

Il faut que notre commerce s'effectue dans une atmosphère d'honnêteté et non dans un esprit d'abus et de tromperie; il faut pour notre réputation nationale et notre facilité de vie qu'il y ait une épuration faite dans ce sens, les situations dures que nous avons traversées nous ont mis bien en face de nous-mêmes, nous avons réfléchi plus que jamais et compris la nécessité de certaines réformes qui ne tarderont pas à se produire pour le plus grand profit de notre prospérité nationale et c'est là un but vers lequel doivent tendre toutes les volontés des marchands-détaillants qui commercent sous les principes de franchise et de loyauté.

#### CAFE MOULU

Sous ce titre, le Laboratoire du gouvernement fédéral publie un Bulletin d'un intérêt tout spécial, parce qu'il nous révèle les noms et les méthodes de plusieurs falsificateurs de café.

Les analystes officiels ont examiné 407 échantillons de café qu'ils s'étaient procurés chez des détaillants, dans toutes les parties du Dominion. Ils en ont trouvé 341 d'authentiques, et douze autres qui étaient additionnés de matière étrangère, mais dans une proportion inférieure à 10 pour cent, que tolère la loi.

Mais les inspecteurs ont aussi découvert 35 cas bien caractérisés de sophistication.

Le café est au nombre des produits alimentaires de consommation générale, et comme tout le monde n'aime pas moudre soi-même son café, la plupart des gens l'achètent moulu. Or le café moulu invite à la fraude. Nombre de gourmets, qui se piquent de bien connaître la saveur caractéristique et le délicieux arome d'un bon café s'y font prendre eux-mêmes et boivent quelquefois, en se délectant, une décoction de chicorée et de céréales préalablement torréfiées et pulvérisées.

Les céréales et la chicorée, voilà la base de presque toutes les falsifications pratiquées dans notre pays. Un fabricant, toutefois, a eu l'idée de substituter des pois, de vulgaires pois, aux céréales plus couramment employées par les fraudeurs.

La province de Québec a plus que sa part des trente-cirq falsifications qui viennent d'être mises en lumière. Cela paraît provenir du fait qu'un fabricant de Montréal a fait un commerce assez étendu de céréales et de chicorée portant l'étiquette de café.

Le détaillant qui est aux yeux de la loi, complice des fraudes commises par les fabricants, est le plus souvent trompé lui-même. Il a toutefois en ce moment une occasion exceptionnelle de se renseigner sur l'honnêteté de ses fournisseurs en demandant par lettre, au ministère de l'Intérieur, une copie du Bulletin No 340, qui traite du café moulu.

Par ce moyen, les honnêtes épiciers qui vendent du café au détail auront sous les yeux une liste, sans doute partielle, des falsificateurs de café.

## Oue doit faire le marchand-détaillant pour subsister?

On peut avancer avec certitude que l'Association des Marchands-Détaillants a été fondée tout d'abord pour créer et développer un sentiment louable et nécessaire de confraternité et de soutien mutuel parmi ses membres et à un point de vue général, pour travailler à la protection du marchand-détaillant dans l'ensemble et à son avance dans le progrès, par les moyens dont dispose tout corps qui met ses intérêts en commun.

Les marchands se sont tous rendu compte des grands changements qui se sont produits depuis une dizaine d'années dans les méthodes de vente des marchandises, changements tels que ceux apportés par les maisons vendant par catalogues, par celles ayant des succursales multiples, par les entreprises manufacturières vendant directement leurs produits au consommateur, par les groupements de marchands dans le but d'acheter en commun les articles nécessaires à leur commerce, et par tant d'autres méthodes de conduire un commerce qui ont bouleversé le cours des affaires et rendu la pratique de vente plus compliquée et plus difficile, tant pour le marchand de gros que pour le marchand-détaillant.

Il est donc utile que les marchands-détaillants travaillent dans une atmosphère de concorde et de volonté mutuelle d'amélioration, et cherchent en conséquence à acquérir une conception plus nette de chacune des difficultés qu'ils rencontrent. Evidemment, tous les commerçants ne peuvent pas être toujours du même avis, mais de la diversité des opinions jaillit la discussion, et ce débat révèle des opinions qui peuvent avoir leur valeur réelle pour chacun en particulier.

Ne partons pas cependant, avec le désir de condamner l'un ou l'autre des chaînons de la grande chaîne de distribution et de vente qui va du manufacturier au marchand de gros, du marchand de gros au détaillant, et du détaillant au consommateur, car nous sommes tous nécessaires les uns aux autres, nous avons tous notre rôle important à jouer, et chacun a droit à sa place au soleil dans le rouage qui régit et actionne la grande mécanique de vente.

## Les maisons vendant par correspondance

Il est à penser qu'aujourd'hui la préoccupation de la plupart des esprits se porte sur "la concurrence faite par les maisons vendant par correspondance ou par catalogue et le meilleur moyen de la combattre est de donner au détaillant une chance de s'y opposer avec succès." Nous avons lu il y a quelque temps qu'environ 6 pour cent seulement du commerce total de détail de l'Amérique étaient faits par les maisons de ventes par correspondance, et à notre avis, ce chiffre est largement compté, mais même s'il était du double, ce pourcentage serait encore trop minime pour faire de la question de la vente par correspondance le péril monstre qu'on se plaît à clamer dans certains milieux. Il existe certainement, parmi les 90 pour cent de marchands-détaillants qui s'assurent le commerce légitime du pays des cerveaux éveillés capables d'élaborer des plans pour combattre efficacement les maisons vendant par correspondance ou catalogue.

Nous avons tous nos idées en ce qui concerne les meilleurs moyens à employer; peut-être que le meilleur moyen serait de combattre la maison vendant par catalogue par ses propres méthodes.

D'abord, le détaillant pourrait examiner et bien comprendre ce que font les dites maisons, et ensuite le faire vis-à-vis de ses propres clients, sans tarder, avant que les maisons qui pratiquent ce système les aient atteints. Le marchand-détaillant n'a pas à compter sur le marchand de gros ou le manufacturier pour faire cela; sans doute ces derniers sont prêts à donner un coup de main, mais la protection véritable du détaillant doit venir de ses propres efforts.

## Le bon service donné par les maisons à départements

Il est clair que lorsque le détaillant fera une imitation serrée des méthodes des maisons à départements vendant par correspondance, celles-ci devront chercher un autre moyen de se distinguer et d'attirer l'attention. Pour commencer, le détaillant doit être compétent, c'est-à-dire avoir un ensemble des qualités qui fasse que chacun de ses actes ait un effet véritable, dans le bon sens bien entendu, et il doit veiller à ce que ses commis du premier au dernier aient aussi ces qualités maîtresses qui donnent de la valeur au moindre travail exécuté. Les maisons à départements sont particulièrement fortes sur ce point. Elles ont foi dans l'instruction préalable et, en enseignant à leurs employés comment accomplir leur travail, elles savent qu'elles réduisent au minimum le mécontentement qui peut se produire parmi les clients du fait des employés. Elles n'attendent pas les étourderies dans le service pour éliminer le personnel indésirable. Leur définition du service peut se résumer ainsi: "Faire tout ce qui peut aider à conserver la clientèle et à l'attirer ou tout ce qui contribue à rendre service au client."

Nous entendons déjà d'ici quelques marchands nous dire: Le service d'un magasin est une question d'aménagement. Certainement l'équipement ou l'aménagement est une partie importante dans le service d'un magasin, mais le caractère et la bonne tenue des employés sont les éléments essentiels dans le problème du service; c'est pourquoi le marchand doit s'appliquer à former des jeunes gens qui soient pour le client une véritable source de satisfaction. Ayez une méthode de service bien déterminée et veillez à ce que vos employés s'y soumettent et s'imprègnent de l'esprit de cette méthode de façon à ce qu'ils s'enthousiasment pour les intérêts de votre magasin. Apprenez-leur à apprécier la valeur des petites choses; montrez-leur que l'économie systématique sur des détails est intime-

ment liée au résultat des profits.

Nous avons souvent entendu dire par des personnes ayant étudié les systèmes des maisons départementales que les détaillants en général et leurs employés étaient proverbialement prodigues et que le manque d'application à mettre un frein aux dépenses futiles était la cause de beaucoup de faillites parmi les détaillants, tandis que, d'un autre côté, les magasins à départements, par leur système et leur vigilance, réussissaient à endiguer le flot des dépenses inutiles d'une facon merveilleuse.

Combien de marchands-détaillants se rendent comp-

(A suivre page 34)

#### **VENTES PAR HUISSIER**

Plaignant	Défendeur	Date		Heure	Lieu de Vente	. Huissier
E. Paiement dit Larivière	C. Weiman	Septembre	18.	11 a.m	. 907 Berri	Trudeau.
IP. Tétrault			19.	_	455 Pie IX	
Mme Marie-Rose Martel-Car-		1	,		1	
reau		' "	16.	10 a.m	. 182 Ropery	. Coutu.
John T. Clark			18.	10 a.m	. 36 Bothrel	Lavery.
T. Talbot			_		786 Saint-Urbain	
Louis-E. Margolèse et al				_	662 Drolet	
JO. Desmarais			19.		3269 Berri	
GB. Latour			20.	1 p.m	. 1844 Notre Dame	
V. Boissel			18.	11 a.n	. 613 Mont-Royal	. Normandin.
JA. Lanciaux		1				1
Cartier Dairy	J. Cadieux	. "	19.	_	350 5e ave. Rosemont .	
Léon Gélinas	Nationoscope (Ltd) .	] "	18.	10 a.r	1. 472 Sainte-Catherine Es	t. Breux.
Geo. Galarneau			20.		3597 Saint-Hubert	.Coutu.
REX			_	1 p.n	1. 234 Champlain	
Mtl. Abattoirs (Ltd)		- 1	21.		. 214 Ontario Est	
Roaul-Aza Girard						1
	combe Stevenson		2 <b>2</b> .	_	316 Beaudry	.) —
J. Gilletz & Co			_		122 Chatham	
Williams Mfg. Co	Raymond Brossard	. "	18,	1 p.n	1. 1488 Saint_Zotique	
Wm. Dousett			_		n. 2960 Clarke	
H. Cohen & Son Co					n. 252 Richmond	
D. Collette					a. 666 Fullum	
REX			_		127 Vendôme	
Standard Photo Eng. Co (Ltd			20,		517 Saint-Denis	
M. Rafolovitch & Co			_	11 a.r	n. 1775B deLaRoche	. –
Alphons. Morin						1
	Emile L'Heureux	} "	_	10 a.r	n. 386 Beaubien	Racette.
E. Sawyer					18 Hôpital	
Pierre Chapleau				miđi	2239 Saint-Urbain	
Joshua Chapleau				10 a.r	n. 625 Amherst	
H. Paquin			_		n. 2585 Waverley	
H. Léonard			_		n. 446, 9e Avenue	
A. Désilets	Veuve Laura Manguy	.)	_		13 Casgrain	
JL. Adelstein	P. Silcoviech	.1			1124 Cadieux	
					1	,

## LES TRIBUNAUX

<del>~~~</del>

#### JUGEMENTS EN COUR SUPERIEU-RE — PROVINCE DE QUEBEC

- Pierre Bédard v. Thomas Champagne, Montréal, \$106.
- Beaudoin (Ltée) v. Omer Bédard, Québec, \$210.
- Célina Beauchamp-Pauzé v. H. Blouin, Montréal, \$192.
- M.-Lse. Marchand v. Victor Saint-André, Montréal, \$116.
- Baker Birne & Co v. Cie Métrakos Inc., Montréal, \$103.
- W.-M. Lowney Co. of Can. (Ltd.) v. Cle Metrakos Inc., Montréal, \$134.
- Ferd. Leroux v. J.-F. Bissonnette, Montréal, \$1,026.
- J.-H. Carnegie v. Chas. Berman, Toronto, \$203.
- Ovila Bourdon v. Mme H. Marshall, Montréal, \$72.
- H. Mathieu v. D.-F. Sheely, Montréal, \$103.
- Philomène Laurin-David v. Succession Philias Germain, Montréal, \$1,980.
- Mme C. Gauthier v. Chas. Lapointe, Rivière des Prairies, \$375.
- J.-R. Dagenais v. Arthur Prieur, Montréal, \$130.
- Eug. Joubert v. Ad. Allaire, M.D., Saint-Vincent-de-Paul, \$155.
- Montreal Abattoirs (Ltd.) v. P.-E. Lajoie, Verdun, \$309.

- A.A. Dufault v. J.-A. Saint-Pierre, Montréal, \$160.
- M. Lachance v. V.-E. Brien, Montréal, \$100.
- Bessarabian Loan Ass. v. D. Shefler; Moses Mendelsohn et S. Labensohn, Montréal. \$154.
  - J.-H. Viau v. Léonard Rafferty, Montréal. \$115.
  - Léon Ginsberg v. O. Letourneau, Montréal, \$130.
  - Moses Rittenberg v. Scroggie's (Ltd), Montréal, \$43.
  - H.-J. Gagné v. Mme Eleanor-Annie Phillips, Outremont et Gordon\_H. Wilson, Westmount, \$1,050.
  - Mtl. Abattoirs (Ltd) v. N. Oobichaud et Far Famed Coke Co, Westmount, \$271.
  - Luke Daly v. Abraham Straker Westmount, \$699.
  - H. Bessette v. Arti Arthur et J.-E. Laurin, Westmount, \$113.
  - H. Bonneau v. J. Viau, Westmount, \$312.
  - Henri Blais v. Alfred Hétu, Westmount, \$113.
  - A.-A. Dufault v. Séraphin Pellerin, Westmount, \$216.
  - Hudon & Orsali (Ltd) v. Picard & Frère, Saint-Louis de Gonzague, \$208.

- Congrégation N.-D. v. Frank Stockwell; Fred.-W. Ross et Stockwell Motor Co., Montréal, \$1,000.
- Veuve J.-P. Marion v. B.-H. Watts, Montréal, \$280.

#### JUGEMENTS EN COUR DE CIR-CUIT — PROVINCE DE QUEBEC

- L.-P. Côté v. Ed. Patte, Montréal, \$55.Ogilvie Flour Mills Co. v. A. Paquette, Co., \$10.
- A. Bartishelfsky v. M. Sawzuk, \$6.
- W. Matis v. J. Mageras, \$17.
- W. Matis v. Rudiavicis, \$12.
- Universal Furniture Co. v. K. Pantozi. \$5.
- H.-C. Brens v. Pierre Clouatre, \$3.
- Alex. Parent v. Chas. Larin, \$33.
- Ls. Casaubon v. Dolard Ayotte, \$20.
- Michael Hersch v. J. Stephens, \$36.
- Mme L. Payette v. R. Hussereau, \$38.
- J.-A. Burns v. J. O'Connor, \$66.
- Mme Perrault v. J.-T. Garlépy, \$40.
- W. Lebeau v. Jos. Caden, \$21.
- A. Pettigrew v. J.-A. Dupuis, \$98.

## ACTIONS EN COUR SUPERJEURE — PROVINCE DE QUEBEC

#### **CAUSES DE MONTREAL**

Hurteau, Williams & Co (Ltd) v. Jos. Stein, \$265.

Abraham Loyer v. Raphaël Beauchamp, \$1,172.

R..T. Beaudoin, N.P. v. Comm. Ecoles Catholiques de Montréal, \$3,569.
W.-H. Taylor (Ltd) v. Geo. Carson, \$100.

Léo Larue v. Blanche Trudel; Mme Albert Thibaudeau et Can. Aerated Water Co, \$125.

Domina Paré v. Ls.-H. Payette, \$100.

Alice Taggart\_Dowden v. Matthews-Blackwell (Ltd), \$2,000.

J.-W. Grant v. W.-W. Grant et J.-S. Beauregard, \$284.

Rose-de-Lima Verdon-Aumais v. Albert Poitras, \$144.

A. Labrecque v. M.T.Co., \$800.

John Henderson v. Jost. Rondo, \$720. Ville de Montréal v. Alfred Pion, \$479.

W.-P. Brown & Son Lumber Co. v. Mérile Guertin; Amédée Bouchard et Guertin & Bouchard, \$838.

H.-H. Richey v. Alma Ellen Baynes et Mme E.-A. Baynes, \$503.

A. Beaudoin v. Angéla Daigneault, \$518.

Olivine Lacroix-Gagnon v. R.B. Jenkinson, \$118.

Z. Pesant v. H. David, \$124.

P. Giovannelli v. H.-J.-G. Brown, \$115. Alida Contant-Giroux v. Mathieu Pou-

liot, \$115. Cie Terrains Suburbains, Montréal v. David Beaulieu, \$187.

Joséphine Barbeau-Kormaier v. M.-Lse Choquette, \$271.

L. Bélanger v. Thomas Lamoureux,

Jos. Morin v. B. Lefebvre, \$305.

 A. Lévesque v. Henri Séguin; Nap. Trudeau; Hormisdas Ethier; Fridolin Demers et J.-Albert Bohémier, \$236.

Réal Robillard et al v. L.-W. Jacobs, \$148.

Soc. d'Administration Générale v. Nancy Morrissette, \$175.

Home Realty Co v. O. Duchesne, \$140. Home Realty Co v. J.-A. Bilodeau, \$324.

Wm. Rutherford & Son Co v. P.-N. Trahan, \$813.

Guindon & Latour v. V. Gibouleau, \$107.

Succession C. Messier v. Harminie Léonard et Mme Arthur Leblanc, \$497.

Albert Fath v. André DeHaaf, \$556.

Tobin Mfg. Co v. Geo.-N.-W. Zwinge, \$522.

Jos. Versailles v. Park & Amusement Co et Achille Bergevin, \$1,090.

A.-S. Bissonnette v. Jos. Calestagne, \$725.

Sanche & Leblanc v. Peter Frizza, \$755.

Lay Whip Co (Ltd) v. Rubinovitch & Haskell (Ltd), \$416.

Syndicat Saint-Henri v. Alice Robert, \$125.

Hôtel\_Dieu v. Jas.-W. Grant, \$560.

John Walanskansky v. Lithonian Withold & Ind. Club, \$236.

Rosina Rhéaume v. Ls. Pfeffler, \$133. Eléonore Charbonneau v. H.-D. Désourdy, \$150.

Blair & Rolland (Ltd) v. W.-B. Blaikie, \$200.

Mongeau & Roberts v. Homo Chocolate Creamery Co (Ltd), \$305.

Roxton Falls Mfg. Co (Ltd) v. Max Sessenwain et Sessenwain Bros., \$375.

Missisquoi Marbles (Ltd) v. Saint-Denis Theatre Co (Ltd); J.-A. Mac-Kay et J.-A. MacKay Co, (Ltd), \$1,-133.

Stauntons (Ltd) v. Albina Allard; Mme J.-H.-A. Gravel et J.-H.-A. Gravel & Co, \$557.

John-B. McLea et al v. Thos. Pigmen, \$151.

Mtl. Loan & Mortgage Co v. Sarah Kleine; Mme Isaac Workman et Klein Bros & Co, \$446.

Ernest Dumaine v. Geo. Mundviller, \$280.

Alf. Raymond v. Cie d'Ass. Mont-Royal, \$600.

Joséphine Goné-Cormier v. D. Martin, \$180.

Handfield & H. v. H.-R. Richey, \$135.

A. E. Steers v. L.H. Bartholomen, Kemptville (Ont), \$110.

Z. Pesant v. Joachim Dagenais, Saint-Léonard de Port-Maurice, \$359.

Mme Philémon Trudeau v. David Deschamps, Rigaud, \$3,120.

Henri Girard v. T.-E. Grenier, Hamilton (Ont), \$125.

Can. Lumber Sales Co (Ltd) v. C.-A. Springings, Outremont, \$105.

Hy. Oliver v. Jos.-Alex. Besner, West-mount, \$120.

A. Beausoleil v. Antoine Vivregros, alias Vivette, Côte Saint-Michel, \$100.

Schafer & Wall v. Jacob Goldenberg, Brownsburg, \$50.

H. Callé v. Zébédée Foyal, Verdun, \$3, 683.

Albert Laflamme v. Blanche Trudel; Mme Albert Thibodeau, Montréal; P.-J.-Arthur Cardin, Sorel et F.-X. Charbonneau, Sorel, \$776.

Jos. Gravel v. Ernest Clément et Jos. Clément, Saint-Elzéar de Laval, \$120.

## LOI LACOMBE

Déposants Employeurs

Harry Feldstein..... C.P.R. Co. Philias Décarie ... Canad. Transf. Co. Hormisdas Brunette ...... Can. Steel Foundry L.-N. Cofsky ... Canada Cement Co. Euclide Baril..... Alex. Mackay W.-G. Helleur . Baulter Waugh (Ltd). Henri Allaire..... Chs.-L. Tiffin Arthur Julien ... La Cité de Montréal Chs.-F. Halsey ... Canada Paint Co. Antoine Byette . La Cité de Montréal

Emmanuel Day .. .. Ledoux Carriage J.-B.-Wm. Girouard .. .. .. .. .. .. .. Loc, Works (Ltd) J. Lefebvre dit Hogue . . . C.P.R. Co. J.-E. Champagne .. .. .. .. .. Wolf, Sayer & Heller Inc. Raoul Brunet ..... C.P.R. Alp. Demers .. .. Tweedie James Tancrède Jollin.. .. A. Bienvenue Philippe Fafard . La Cité de Montréal Hugh Jamieson .......... .. .. .. S. Lawrence Sugar Co. J.\_E. Bédard .. .. .. .. .. C.P.R. Rodolphe Beaudry ..... ..... Can. Stove Furniture Co. .. .. .. .. .. ..G.-A. Beaulieu Ernest Dubé ..... M. T. Co. Wm. Burks alias Bourque . M. T. Co. Josaphat Desaulnaies ... .... J.-R. Constantineau Guisophe Daoust, Sainte-Anne de Bellevue, demandeur déposant. Légaré-Gadbois (Ltd), défendeur. R. Guilbault et al . . . . La Cie Cohen Jos. Dépatie .. .. Dom. Express Co. Guilbault, Wilf. et al .. .. .. .... .. ... Lavanof & Cohen Ernest-M. Martin ....... .. .. .. .. The Windsor Hotel Beaulieu, Wilbrod .. .. .. .. ..... Allis, Chalmer & Co. Bazinet, Isidore .... Meldrum (Ltd). Macette, Nap. .. Montreal Loc. (Ltd) H.-Avila Gauthier .. .. .. .. .. .. .. L'Ecole Technique de Mont. Jos. Hétu .... Macfarlane Shoe Co. Lucien Gravel & Fils . Star Shoe Co. Etienne, Geo. ... Cie Frais Funéraires Onésime Gauthier . La Cité de Mtl. François Aketo .. .. .. .. .. .. .... .. Con. Consol. Rubbed Co. Jean-Chs. Gagnon ... La Cité de Mtl. Bourassa, Donat . Montreal Tram. Co. W.-H. Benoit, demandeur reconventionnel .. .. .. Gilbert Pearce Fridolin Hébert ........... . McArthur Paroisse Saint-Constant Fernand Duguay .. .. .. Can. Vickers Arthur Coulombe . . . Eddy Delcourt Henri Delisle .. .. .. .. .. C.P.R. Bourgouin, Georges .. .. .. .. .. ..... Duchesneau & Duchesneau Henri Chaput .. .. .. H. Delorme P.-O. Campeau . . . M. L. H. & P. Co. Ernest Daoust . Frontenac Breweries Pierre DeChantal . . Canad. Explos. Art. Coulombe . . . . . Eddy Delcourt Francis-E. Charron ..... .... ... Matthews & Blackwell J. Bougie . Laurin A., N.-D. de Grâces Forget, Dame R. .. .. G.-T. Bell Léopold Beaulieu ... Philippe Vincent Nap. Caillé....La Cité de Montréal Bonneau, Raoul . . . Can. Bronze Co. Alexandre Clément ......... ..... Dom. Copper Prod. Co. (Ltd)

.... Imperial Oil Co (Ltd)

Avoine roulée, sac de 90

liv. .. .. .. .. .. 2.80

2.90

## Le Marché de l'Alimentation

AVI8	FOIN PRESSE ET FOURRAGE	28 cents la lb.; saindoux, qualité '
,	Nous cotons:	re Leaf," 16c à 16½c la lb. en seau
Les prix que nous donnons ici sont	Foin No 2	20 lbs., en bois; saindoux qualité '
ceux du jeudi 14 septembre 1916, ob-	— No 3	re Leaf', 15%c a 15%c la lb. en se
tenus quelques heures avant d'aller		de 20 lbs. en ferblanc; saindoux con
	Foin et trèfle 10.50 FROMAGE — BEURRE — OEUFS	sé, 131/4 à 14c la lb. en seaux de 20
sous presse:—		en bois;; saindoux composé, 13
GRAINS ET FARINES	Montréal	1314 c le lly on goons de control
MARCHE DE CHICAGO	Fromage coloré de	13½c la liv., en seaux de 20 lbs. ferblanc.
	l'Ouest, le meilleur 0.21 % 0.21 %	
A terme: Ouvert Ferme-	blanc 0.21 0.21 %	EPICERIE—SUCRES
Ouvere	coloré de l'Est 0.20% 0.20%	Extra granulé, sac, les 100 liv 7.
turo mana	blanc 0.20% 0.20%	——— baril 7
Blé:— Déc. \$1.53¼ \$1.55¼ \$1.52 \$1.54%	Beurre Oka28c	Extra ground, baril, les 100 lbs. 7.
	, crèmerie, 1re qua-	
Mai 1.54 1.55% 1.52% 1.55%	lité 0.36 0.361/4	liv
Mais:	choix 0.35½ 0.35¾	No 1 yellow, baril, les 100 liv. 7
Déc731/4 .731/4 .711/4 .721/4	de ferme 0.27½ 0.29	No 1 —— sac ——— 6
Mai 76% 76% 76% 76	Dernières ventes de la Société Co-	Powdered, bte 50 lbs., 7
Avoine:—	opérative-Agricole des Fromagers de	bte 25 lbs., 8
Déc	Québec:—	Paris Lumps, bte 100 liv 8
Mai51½ .51% .50¼ .51	Fromage blanc No 1 0.191/2	Crystal Diamond bte 100 liv 8
Cotations au comptant:-		50 liv 8
Blé:-No 2 rouge, \$1.541/4; No 3 rou-	2 0.19¼ 3 0.18½	log 100 Wes 4 bte, 25 liv.,
ge, \$1.50% à \$1.54%; No 2 dur, \$1.55%	coloré No 2 0.191/4	les 100 liv 8.
A \$1.56%; No 3 No 3 dur, \$1.51 & \$1.56.	Beurre de crèmerie, 1re qualité 0.35%	Domino, 20 car-
Mals:—No 2 jaune, 85 1/2 a 87 1/2 ;	———, bon 0.351/2	tons 5 liv les 100 v-
No 4 blanc, 821/2 a 83c.	, pasteurisé 0.35%	tons, 5 liv., les 100 liv 9
Avoine:—No 3 blanche 47 à 47%c;	Oeufs strictement frais 0.45	Ces prix s'entendent au magasin vendeur à Montréal.
Seigle:—No 2, \$1.25 & \$1.25 \( \frac{1}{2} \).		
Orge: -0.80 & \$1.16.	—— mirés —— 0.34	MELA88E8
Graine de mil:-Manque.	No 2 0.30	Très bonne demande:
Graine de trèfel:-\$11 à \$14.		-Montréal:
	FROMAGES IMPORTES	Barbade, choix, tonne, le gal 0
CEREALES	Bonne demande,	tierce et at
Blé No 1 Northern 1.65	On cote le fromage de Gruyère:	demi quart o
2 1.63	Fromage, 45c, au morceau, 50c.	Melases fancy, tonne
3 1.60	Le fromage de Roquefort se vend	tierce le quart o
Avoine No 1 C.W 0.61	55c la livre. Trè: rare.	Campagne:
No 2 C.W 0.601/2	MIEL	Barbade, choix, tonne 0
No 3 C.W 0.60	Miel blanc No 1 en gâ-	tierce et quart o
No 1 extra pour le bétail 0.60	teaux 0.00 0.15	demi quart — o
	brun No 1 0.12½ 0.13	Mélases fancy, tonne
No 2 0.58½	coulé en chaudière de 30 lbs:	tierce le quart o
Orge C.W 0.84 0.87	Blanc, la livre 0.12½ 0.13	Les prix s'entendent: lère col
Avoine No 2 Blanche 0.51 0.55	Brun, la livre 0.10½ 0.11	pour territoire ouvert: 2e colonne
No 3 0.51 0.52	Miel de sarrasin 0.09 0.10	territoire combiné: le colonne
Mais jaune No 3 0.98	PRODUITS DE LA CAMPAGNE	Montréal et ses environs.
LE MARCHE LE LA FARINE	Produits de l'érable.—On cote les prix	
Fortes à boulangers	suivants:	LARD AMERICAIN
Bakers Special2 sacs 8.00	Pur sirop d'érable, boîte	1re qualité, le quart 0.30 0
Manitoba S.B 7.60	de 8 lbs 0.85 0.90	2me qualité 0.34 0
Keetaba 7.80		SAINDOUX
Montcalm	de 10 lbs 1.00 1.10	Saindoux pur, en tinette 0
Medora 7.30		en seaux. 3.60 3
Patentes du printemps:	de 13 lbs 1.25 1.30	en cse de 10 liv. 0
Royal Household 2 sacs 8.70		en cse de 5 liv. 0
Five Roses 8.70	sucre d'érable, la lb. 0.09 0.12	en cse de 3 liv. 0
Glenora 8.20	Fèves.—On cote les prix suivants:	FARINES ET PATES ALIMENT
Hurona à pâtisserie 2 sacs 8.70	Choisies à la main, lots de	RE8
Patentes d'Hiver:	char 6.75 7.00	Pâtes Alimentaires.
Hurona (à pâtisserie) . 2 sacs 8.50	3 lbs. pickers 5.75 6.00	Nous cotons:
A patisserie 2 sacs 8.20	5 ——— ····· 5.60 5.65	Farine Household, qrt 8
Farine de blé-d'Inde blanc	7 5.25 5.50	- à pâtisserie Ocean, qrt. 7
pour boulanger 6.00	POMMES DE TERRE	- d'avoine, granulée, sac 3
pour boulangerpour	Montagnes Vertes, le sac, \$.10 à \$1.75	atom dond
engrais 4.40	hors voie.	fine gac
Farine d'avoine:	en gros, le sac. \$1.95	
Avoine roulée, sacs de 90 lbs. 7.70	à \$2.0.	
baril 5.45		sac 3
	GAZOLINE	Banner, Saxon et Quaker Oats,
ISSUS DE BLE ET AVOINE	Le gallon 0.27 ½	et Ogilvie, cse 0.00
ROULEE	MARCHE A PROVISION	Cream of Wheat, cse 0.00
Nous cotons:	Porcs vivants, lots de choix, \$12.25	Fécuel de mais, 1re qua
Issus de blé:	à \$12.40 les 100 lbs., jesés hors chars;	lité, le sac 0.98
Son Man., au char, tonne 26.00	porcs apprêtés fraichement tués des	pomme de ter-
Grue 28.00	abattoirs \$16.25 à \$16.50 les 100 lbs;	re, pq. de 1 liv., doz 0.00
Middlings d'Ontario, au char	jambons, 8 à 10 lbs., 24 cents la lb.,	"Canada Starch", 16
tonne 30.00	jambons, 12 à 14 lbs., 23 cents la lb.,	onces,
Moulée pure, au char . 33.00 34.00	jambons poids moyens et lourds, de	Soint-Laurent, 12
Moulée mélangée 31.00 32.00	22c; bacon pour breakfast, 25 cents;	onces
Avoine roulée sac de 90	bacon de choix Windsor 27 cente	Vermicelle mecement et

bacon de choix Windsor, 27 cents

la livre; bacon de Windsor, désossé,

; saindoux, qualité "Pu-16%c la lb. en seaux de ; saindoux qualité "Puà 15% c la lb. en seaux rblanc; saindoux compola lb. en seaux de 20 lbs., ndoux composé, 13½ à en seaux de 20 lbs., en ERIE-SUCRES sac, les 100 liv... 7.40 baril ..... 7.45 baril, les 100 lbs. 7.75 1/2 bte, 25 lbs., baril, les 100 liv. 7.75 вас ---- 6.95 50 lbs., -- 7.75 e 25 lbs., —— - 8.15 bte 100 liv..... 8.10 ond bte 100 liv.... 8.10 \_\_\_ 50 liv ..... 8.20 — ¼ bte, 25 liv., . . . . . . . . . . . . 8.40 - Domino, 20 carles 100 liv. .. . . 9.05 ntendent au magasin du ntréal. MELA88E8 demande: x, tonne, le gal... 0.56 e et qt. — . 0.59 quart — 0.61 tonne ..... 0.62 tierce le quart.. 0.65 x, tonne ..... 0.54 e et quart — 0.57 i quart — 0.59 y, tonne . . . . . 0.62 tierce le quart.. 0.64 entendent: lère colonne, ouvert; 2e colonne, pour biné; se colonne, pour s environs. D AMERICAIN quart .... 0.30 0.40 ... 0.34 0.00 BAINDOUX en tinette .. en seaux. 3.60 3.60 en cse de 10 liv. 0.161/4 en cse de 5 liv. 0.18 % en cse de 3 liv. 0.18 % F PATES ALIMENTAL RE8 a Alimentaires. hold, qrt. ..... 8.95 sserie Ocean, qrt. 7.90 e, granulée, sac . . 3.50 - standard, sac . . 3.50 — fine, sac . .... 3.50 — roulée, baril . 6.20 - blocs d'1 liv. 0.19 — sac . . . 3.00 et Quaker Oats, све ..... 0.00 3.90 neat, cse .. 0.00 6.00 is, 1re qua\_

3.00

onces .. .. .. .. .. .. .. .. 1.20

canadiens

Vermicelle, macaroni et

spaghetti

.. .. .. .. .. .. 1.50

btes de 5 lbs., lb 0.00 0.07	India Bright, sac 100 lbs	4.45	Catsup, bte 2 lbs., doz 0.00 0.65	
En vrac, bte 30 liv 0.00 2.20	Lustre	4.40	au gal., doz 0.00 4.50	
Paquets de 30 liv 2.30	Polished Patna	4.60	Champignons hôtel, bofte 0.00 0.00	
30 paquets de 1 liv 2.30	Pearl Patna		1er choix. 0.00 0.00	
Nouillettes aux oeufs:	Impérial lacé Patna			
Pqts de 1/2 lb., lb 0.00 0.07	1/2 Crystal Japan	5.10	Choux de Bruxelles imp. 0.21 0.22	
Spaghetti, pâtes assur-	Snow Japan		Choux-fleurs 2 lbs. 0.00 1.05	
ties: alphabets, chif-	Ice Drips Japan		Ciarouilles 3 lbs. 0.00 1.00	
fres, animaux, nouilles,			gal. 0.00 2.80	
coudes, importés en	FRUITS SECS		Epinards gal. 0.00 0.00	
vrac, liv 0.00 0.07	Assez bonne demande:		2 lbs. 0.00 0.00	
En paquets de 1 liv 0.00 0.07	Nous cotons:		1bs. 0.00 0.00	
Tapioca perlé, en sac, liv. 0.08 1/2 0.09	Dattes et figues:		Fèves Golden Wax 2 lbs. 0.00 1.00	
Sagou 1b. 0.08 ½ 0.09	Dattes en vrac	0.08 3/4	Fèves Vertes2 lbs. 0.00 1.00	
VINAIGRE	Dattes en pqts de 1 lb 0.09 1/2	0.11	——— de Lima2 lbs. 0.00 1.30	
	Raisins de Corinthe.	La lb.	Flageolets importés bte. 0.16 1/2 0.17	1/2
Nous cotons, prix nets:	Corinthe, Filiatras, en cartons		Haricots verts impbte. 0.00 0.00	
Domestique, en baril, pure, el	1 lb ,	0.15	Macédoine de légumes bte 0.00 0.00	
gal 0.25	en vrac		Petits pois imp. mi-fins	
Domestique, triple, cruche, 4	Raisins de Malaga.	Lb.	bte. 0.00 0.00	
gal 1.80		3.40	imp. fins, bte 0.00 0.00	
Vinaigre français, cruche 2.80		4.25	imp. ext. fins	
EPICES PURES, GRAINES ET SE	paquets	4.75	bte. 0.00 0.00	
	Royal, la bte	5.00	imp. surfins	
Nous cotons:	Impérial, ——	6.25	bte. 0.00 0.00	
Allspice moulu lb. 0.00 0.17	o Couronnes, pqts., ia bto	6.00	Pois Can., English Garden 1.07	1/2
Anis	Excelsion, la blo	7.00	Early June 1.10	
Clous de girofle moulu lb. 0.00 0.30	naisilis Guitalia.	Lb.	Tomates, 3 lbs 0.00 1.25	
Canelle en rouleau lb. 0.00 0.13	Cartons, 1 lb	0.00	gall 0.00 3.60	
Clous de girofle entiers	En vrac	0.00	Truffes, 1/2 boite 5.00 5.40	
1b 0.00 0.23	Italiania de valence.	Lb.		
Chicorée canadiennelb. 0.00 0.12	Valence line our Scark,		Conserves de fruits.	
Crème de tartre lb. 0.00 0.44	Dies ue 20 lbs v.v	0.00	Par doz., groupe No. 1 No.	. 2
Colza	Selected, btes de		Ananas coupés en dés	
Gingembre en racinelb. 0.16 0.20	28 lbs 0.00	0.00		)
Graine de lin non mou-	Layers, 4 cour.,		importés . 2½ lb. 2.75 8.25	
lue lb. 0.04% 0.00	btes de 28 lbs 0.00	0.00	entiers (Can.)	
moulue lb. 0.06 0.07		Lb.		)
dechanvrelb. 0.071/2 0.08		0.11 1/2	tranchés (Can.)	
Macis moulu 1.00	paq. 1 lb. choix 0.00	0.101/2	1b. 0.00 2.25	
Mixed spices moulueslb. 0.18 0.20	Noix et Amandes.	Lb.	râpés (emp. Can.)	
Muscade mouluelb. 0.00 0.50	Amandes Tarragone 0.19	0.20		
	Valence écalées 0.40	0.42	Cerises rouges sans noy-	
Piments (clous ronds)lb. 0.12 0.11	Cerneaux 0.37	0.38 .	au 2 lbs. 0.00 2.40	
Poivre blanc rondlb 0.32	Avelines 0.18	0.19	Fraises, sirop épais, 2 lbs. 0.00 2.45	
	in the state of th			
——— blanc moululb. 0.00 034	Noix de Grenoble Mayet-			
<b></b>	Noix de Grenoble mayer-	0.19	Framboises, sirop épais	
	te 018	0.19 0.15	Framboises, sirop épais	
noir rond lb. 0.26 027	te 018  — Marbot 0.00	0.15	Framboises, sirop épais	)
	te		Framboises, sirop épais	)
	Total de Grenous Mayer	0.15 0.00	Framboises, sirop épais	) ;
	Noix de Grenous Mayer	0.15 0.00 0.28	Framboises, sirop épais	) ;
	Noix de Grenous Mayer	0.15 0.00 <b>0.28</b> 0.20	Framboises, sirop épais	) ;
	te	0.15 0.00 <b>0.23</b> 0.20 0.55	Framboises, sirop épais	; ;
	te	0.15 0.00 <b>0.23</b> 0.20 0.55	Framboises, sirop épais	; ; ;
	te	0.15 0.00 0.28 0.20 0.55 0.09 0.09 1/2	Framboises, sirop épais	;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;
	te	0.15 0.00 0.28 0.20 0.55 0.09 0.09 \frac{1}{2}	Framboises, sirop épais	; ; ; ; ;
	te	0.15 0.00 0.28 0.20 0.55 0.09 0.09 \frac{1}{2} 0.13 \frac{1}{2} Lb.	Framboises, sirop épais	134
	te	0.15 0.00 0.28 0.20 0.55 0.09 0.09 ½ 10.13 ½ Lb.	Framboises, sirop épais	; ; ; ; ; ; ; ;
	te	0.15 0.00 0.28 0.20 0.55 0.09 0.09 ½ 0.13 ½ Lb. 0.16 0.10	Framboises, sirop épais	5 5 7 7 16 5 5
	te	0.15 0.00 0.28 0.20 0.55 0.09 0.09 ½ 10.13 ½ Lb.	Framboises, sirop épais	734 5 5 5 5 5
	te	0.15 0.00 0.28 0.20 0.55 0.09 0.09 \( \frac{1}{2} \) 0.13 \( \frac{1}{2} \) 1.b. 0.16 0.10 0.00	Framboises, sirop épais	5 5 7 7 8 5 5 5 5 5 7
	te	0.15 0.00 0.28 0.20 0.55 0.09 0.09 \( \frac{1}{2} \) 0.13 \( \frac{1}{2} \) 1.b. 0.16 0.10 0.00	Framboises, sirop épais	5 5 5 7 7 5 5 5 5 5 7
	te	0.15 0.00 0.28 0.20 0.55 0.09 0.09 \( \frac{1}{2} \) 0.13 \( \frac{1}{2} \) 1.b. 0.16 0.10 0.00	Framboises, sirop épais	5 5 5 7 7 5 5 5 5 5 7
	te	0.15 0.00 0.28 0.20 0.55 0.09 0.09½ 0.13½ Lb. 0.16 0.10 0.00	Framboises, sirop épais	77%
	te	0.15 0.00 0.28 0.20 0.55 0.09 0.09 ½ 1.0.13 ½ Lb. 0.16 0.10 0.00 1.11 Lb. 0.19	Framboises, sirop épais	77%
	te	0.15 0.00 0.28 0.20 0.55 0.09 0.09 ½ 1.0.13 ½ Lb. 0.16 0.10 0.00 1.11 Lb. 0.19 0.25	Framboises, sirop épais	77%
	te	0.15 0.00 0.28 0.20 0.55 0.09 0.09 ½ 1.15 0.16 0.10 0.00 0.11 1.15 0.19 0.25 0.20	Framboises, sirop épais	77%
	te	0.15 0.00 0.28 0.20 0.55 0.09 0.09½ 1.0.13½ Lb. 0.16 0.10 0.00 1.11 Lb. 0.19 0.25 0.25 0.20	Framboises, sirop épais	77%
	te	0.15 0.00 0.28 0.20 0.55 0.09 0.09 ½ 1.0.13 ½ Lb. 0.16 0.10 0.00 1.11 Lb. 0.19 0.25 0.25 0.20	Framboises, sirop épais	77%
	te	0.15 0.00 0.28 0.20 0.55 0.09 0.09 ½ 1.0.13 ½ Lb. 0.16 0.10 0.00 1.10 0.25 0.20 1.1b. 0.15 0.25 0.20	Framboises, sirop épais	7% 555555555555555555555555555555555555
	te	0.15 0.00 0.28 0.20 0.55 0.09 0.09 ½ 1.15 0.16 0.10 0.00 1.10 0.19 0.25 0.20 1.15 0.12 0.11	Framboises, sirop épais	7%
	te	0.15 0.00 0.28 0.20 0.55 0.09 0.09½ 1.013½ Lb. 0.16 0.10 0.00 1.019 0.25 0.20 Lb. 0.15 0.20 1.019 0.25 0.20 1.010 0.10	Framboises, sirop épais	736
	te	0.15 0.00 0.28 0.20 0.55 0.09 0.09 ½ 1.013 ½ Lb. 0.16 0.10 0.00 1.11 1.b. 0.19 0.25 0.20 1.b. 0.15 0.10 0.10	Framboises, sirop épais	5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5
	te	0.15 0.00  0.28 0.20 0.55 0.09 0.09 ½ 0.13 ½ Lb. 0.16 0.10 0.00  0.11 Lb. 0.19 0.25 0.20 Lb.  0.15 0.11 0.10 ½ 0.10 0.00	Framboises, sirop épais	5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5
	te	0.15 0.00  0.28 0.20 0.55 0.09 0.09½ 0.13½ Lb. 0.16 0.10 0.00  i	Framboises, sirop épais	5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5
	te	0.15 0.00  0.28 0.20 0.55 0.09 0.09½ 0.13½ Lb. 0.16 0.10 0.00  i	Framboises, sirop épais	5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5
	te	0.15 0.00  0.28 0.20 0.55 0.09 0.09½ 0.13½ Lb. 0.16 0.10 0.00  i	Framboises, sirop épais	5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5
	te	0.15 0.00  0.28 0.20 0.55 0.09 0.09½ 0.13½ Lb. 0.16 0.10 0.00  1. Lb. 0.19 0.25 0.20 Lb.  0.15 0.11 0.10½ 0.10 0.09 0.08½ RES	Framboises, sirop épais	5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5
	te	0.15 0.00 0.28 0.20 0.55 0.09 0.09½ 10.13½ Lb. 0.16 0.10 0.00 10.11 Lb. 0.19 0.25 0.20 Lb. 0.15 0.20 Lb. 0.19 0.28 0.20 Lb.	Framboises, sirop épais	5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5
noir rond	te	0.15 0.00  0.28 0.20 0.55 0.09 0.09½ 0.13½ Lb. 0.16 0.10 0.00  1. Lb. 0.19 0.25 0.20 Lb.  0.15 0.11 0.10½ 0.10 0.09 0.08½ RES	Framboises, sirop épais	5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5
	te	0.15 0.00  0.28 0.20 0.55 0.09 0.09½ 0.13½ Lb. 0.16 0.10 0.00  1.11 Lb. 0.19 0.25 0.20 Lb.  0.15 0.12 0.11 0.10½ 0.10 0.09 0.8½ RES	Framboises, sirop épais	5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5
	te	0.15 0.00 0.28 0.20 0.55 0.09 0.09½ 10.13½ Lb. 0.16 0.10 0.00 10.11 Lb. 0.19 0.25 0.20 Lb. 0.15 0.20 Lb. 0.19 0.28 0.20 Lb.	Framboises, sirop épais	5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5
	te	0.15 0.00  0.28 0.20 0.55 0.09 0.09 ½ 0.13 ½ Lb. 0.16 0.10 0.00  0.11 Lb. 0.19 0.25 0.20 Lb.  0.15 0.12 0.11 0.10 ½ 0.10 0.09 0.08 ½ RES	Framboises, sirop épais	5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5
noir rond	te	0.15 0.00  0.28 0.20 0.55 0.09 0.09½ 0.13½ Lb. 0.16 0.10 0.00  1.11 Lb. 0.19 0.25 0.20 Lb.  0.15 0.12 0.11 0.10½ 0.10 0.09 0.8½ RES	Framboises, sirop épais	5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5
	te	0.15 0.00  0.28 0.20 0.55 0.09 0.09½ 0.13½ Lb. 0.16 0.10 0.00  0.11 Lb. 0.19 0.25 0.20 Lb.  0.15 0.12 0.11 0.10½ 0.10 0.09 0.08½ RES  No. 2 3.50 r	Framboises, sirop épais	5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5
	te	0.15 0.00  0.28 0.20 0.55 0.09 0.09½ 0.13½ Lb. 0.16 0.10 0.00  1.0.11 Lb. 0.19 0.25 0.20 Lb.  0.15 0.12 0.11 0.10½ 0.10 0.09 0.08½ RES  No. 2 3.50  2.45 3.75	Framboises, sirop épais	5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5
	te	0.15 0.00  0.28 0.20 0.55 0.09 0.09½ 0.13½ Lb. 0.16 0.10 0.00  0.11 Lb. 0.19 0.25 0.20 Lb.  0.15 0.12 0.11 0.10½ 0.10 0.09 0.08½ RES  No. 2 3.50 r	Framboises, sirop épais	5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5

aux Tom., imp.		BLEUET8		EDINGLES A LINGS	
do . 2.20	2.25	Bleuets extra fins du Sa-		EPINGLES A LINGE	
kippered impdoz. 2.20	2.25	guenay, boîtes de 18 quarts, la boîte 2.25	2.50	Epingles ordinaires: Boites de 5 grosses, la boite	0.85
canadiens kip-	1.30	ORANGES SUNKIST		Epingles à ressort:  de 2 grosses, la bte	0 90
canadiens, sau-		Valences de Californie "Sun- kist", grosseurs 96 et 100	5.25	MECHES, BRULEURS ET VER	
	1.00 . <b>5.5</b> 0	kist," grosseurs 126	5.50	DE LAMPES	
livre 3.05	3.15	kist", grosseurs, 150		Nous cotons: Yêchel No. 2lb.	A 8A
bte plate, 1 lb.			0.10	——— No. 1lb.	0.20
Huitres (solid meat) 5 os.	5.90	kist", grosseurs, 176-200, 216 et 250	6.00	Mèches No. 0lb. Brûleurs No. 2doz.	0.95
	1.80	CITRONS		1doz.	0.70
oz	.90	Messina extra, de fantai- sie, grosseur 300 boi-		dessus verre (A) doz.	2.10
doz 1.00	1.05	tes seulement 0.00  BANANES	8.00	dessus verre (B) doz. Cheminées (climax) No. 2 doz.	0.65
Morue No. 2lb. (manq	0.00	Port Lemon Jumbos, par		(climax) No. 0 doz. (Bonanza) No. 2 doz.	0.45
Royans aux truffes et aux		régime 2.50	3.00	(Bonanza) No 1 doz.	0.75
	0.18	PATATES NOUVELLES Virginie, extra fines, le		HUILE DE PETROLE	
Sardines Can. ¼ btc. csc. 4.00	4.25	baril 4.25	4.50	Nous cotons:	
btes 0.171/4 (	0.32	Pommes de terre, sac de 80 liv.	2.25	Pratt's Astral Oilgal.	0.194
btes 0.28	0.51	LEGUMES		Standards Acmegal.	0.16
——— Norvège, ¼ 0.15 (	0.16	Melons d'eau (en bar!ls de 6 à 8 melons), cha-		HUILE DE COTON	
boftes 0.19	0.50	que 0.65	0.75	Nous cotons:	
	0.25 <b>3</b> .0 <b>0</b>	Concombres (Montréal), la douzaine 0.30	0.40	NAMES OF PROPERTY OF STATE OF	1.50
Cohoes, Fraser		Choux (Montréal), la		PRODUITS CHIMIQUES ( DROGUES	ET
River, 1 lb 0.00	1.50	douzaine 075 Maïs en épis (Montréal),	1.00	Nous cotons:	
Horse Shoe et Clover Leaf, boite basse, 1		la douzaine 0.20	0.30	Acide borique, bls de 336 lbs. lb.	0.25
	3.00	OIGNONS Espagnols, en caisse d'environ		Alun, barils de 336 lbslb.  112 lbslb.	80.0
rouge, Sockye, (Rivers' Inlet), boite		130 livres, la caisse	5.00	Blanc de céruse, bris de 336 lbs.	
	2.25	DATES NOUVELLES Hallowees, paquets d'une lb.,		Boules à mites 0.25	0.01
temps, bte haute, 1 lb.		la lb	0.09	Borax en cristaux, brls	
	2.00	Fine Hallowees, golden block,		de 336 lbs 0.091/2	
Humpback, 1	ne ce	la lb	0.08	Boules & mites 0.16 Camomille lb. 0.00	0.20
	1.35 1.05	caisse, le paquet	0.11	Campêche (Extrait de)	0.00
	0.00	NOIX NOUVELLES		boites de 12 lbs.,lb. 0.00	0.00
HARENGS DU LABRADOR		Noix écalées, la livre	0.38	btes 24 lbs, pqt 1 lb., lb. 0.00 Camphre, la livre 0.00	0.14 0.85
		Amandes écalées, boîtes de 28 livres, la lb	0.40	Carbonate d'ammoniaque,	
½ Quarts 0.00 5	8.75	Avelines fines, la livre	0.40 0.15	brls., 112 lbs., la liv 0.00 Cire blanchelb. 0.40	0.20
Papier brun en rouleaux	0.041/4	Pécans, la livre	0.18	Couperose, brls 370 lbs. lb. 0.05	0.45 0.04
Manille en rouleaux		Amandes, la livre	0.18 0.16	Gélatine rouge en feuilles (il n'y	
Papier Manille 13 x 17 est coté (		Peanuts Bon Tons, la livre		pas sur le march ).  ———————————————————————————————————	
Le savon de Marseille en more		POMMES		1b. 0.65	0.80
se vend \$7.00 la caisse et de 17c la livre, poids net, blanc ou marl		Wealthies et Alexanders,		doz. 0.00	1.50
PUILE DE CASTOR		No 1, le baril 3.00  No 2, ——— 2.25	3.50	Gomme arabiquelb. 0.00 Houblon pressélb. 0.20	0.45 0.22
Nous cotons: Grosse	Doz.	Duchess, No 1 —— 2.50	2.50 3.00	Lessive commune m	
		No 2, 2.00	2.25	commune, grosse m	
2 oz 9.00	1.10 0.80	THE	A 91	Paraffine pour cierges lb. 0.10 Plâtre à terre, sac 100 lbs, sac	0.12 0.60
4 oz16.25	1.40	Congou commun 0.15 Thes noirs—Ceylon:	0.21	Poudre insecticide lb. 0.00	0.95
Boeuf inspecté No 1 0.00		Pekoe 0.23	0.26	Résine blanchelb. 0.031/2	
No 2 0.00	0.22	Orange Pekoe 0.30	0.35	Salpêtre en cristaux, bris.,	0.04
	0.24	Japon moyen		112 lbs 0.02	0.12
	0.30	choix	0.30	Sel à Médecinelb. 0.06	0.08
	9.00	Pinz Suez Young Hyson 0.15	0.371/2	Soda à pâte 112 lbs 0.00	2.75 1.55
	4.00	Gunpowder commun	0.15	Soude caustique en mor. 100 lbs.	6.50
FRUITS TEMPORAIRES DE ( FORNIE	ALI.	moven	0.18	Soufre en bâtons, bris. 336	0.00
Raisin Malaga, le panier		Pea Leaf	0.24	lbs lb. 0.04	0.05
	3.25 5.00	Formosa Oolong	0.40	Vitriol, brls 0.16	0.18
	5.00 2.25	HUILE DE FOIE DE MORL	JE	Soufre moulu, sacs 112 lbs 0.02½  Tourteaux de lin moulu,	0.04
FRUITS CANADIENS		Nous cotons: \$5.7 à \$6.00 le	gallon.	sac 2.0	2.15
Poires hâtives, (paniers de 11 quarts), environ 0.75	1.00	Bouteilles carrées de 16 onces la douzaine; chopines, \$4.50 la c	s, \$7.00 louzai-	VASELINE	
Pèches hâtives (paniers de 11		ne; ½ chopines, \$2.80 la douzair	ne.	Nous cotons:	
	1.25	HUILE DE RICIN PHARMA	CEU-	"Bleu Seal"	
Prunes, (paniers de 11 quarts) 0.75	1.00	TIQUE Nous cotons, au quart, par	livre	Blanche No 1 1 liv.	
Raisin bleu ou vert, (pa-		32½c; le gallon, \$3.25 en estage	on, par	Bluea Seal, grosse Jaune No 2 grosse 1	
niers de 11 quarts) 0.25	0.30	livre, 0.34 à 0.35c.		2grosse	

## Table Alphabétique des Annonces

Assurance Mont-Royal 26  Baker & Co. (Walker) 8  Banque d'Hochelaga 24	Cie d'Assurance Mutuelle du Commerce 26 City Ice 8 Clark Wm 8	Imperial Tobacco 13 International Time Recorders Couverture	McCormick 6 McLaren Light 10 Maxwells (Limited) . 31 Montbriand LI 23
<ul><li>— Nationale 24</li><li>— Molson 24</li></ul>	Connors Bros 12 Cottam Bird Seed 23 Couillard Auguste 23	Jonas & Cie H Couverture intérieure 2	Nova Scotia Steel Co. 24
— Provinciale 24 Bird & Son 29 Brandram-Henderson . 31	Dom. Canners (Ltd) . 3	Lacaille Gendreau &	Prévoyants du Canada (les) 26
British Colonial Fire Ass 27	Eddy E. B. Co 9	Cie 8 Laporte, Martin (li-	Ramsay A. & Son Co. 33 Rolland & Fils, JB 23
Brodie & Harvie 8 Bryant Dunn & Co 24 Burnett A 23  Canada Life Assuran-	Esinhart & Evans 26  Fairbank N. K. Co 5  Fontaine Henri 23  Fortier Joseph 23	mitée) Couvert- ture intérieure La Prévoyance 26 La Sauvegarde 26	St. Lawrence Sugar Co. 9 Simonds Canada Saw . 30 Sun Life of Canada . 26 Star Egg Carrier 10
ce Co.       26         Canada Brush       31         Canadian Rubber Co.       Couverture         Caron LA.       23         Church & Dwight       4	Gagnon PA 23  Garrand Terroux & Cie 23  Gillett Co (Ltd) E. W. 12  Gonthier & Midgley 23  Grand Trunk Railway 4	Leslie & Co., A. C 28 Liverpool-Manitoba 26  Martin GE 23  Mathieu (Cie. JL.) . 9  McArthur A 28	Thé du Japon (Furuya)
onaron w Dinghe T	Grand Frunk Ivaliway 4	110111 mui 11 20	Western Ass. Co 20

Maison fondée en 1870.

## **AUGUSTE COUILLARD**

IMPORTATEUR DE Ferremmerie et Quincaillerie, Verres à Vitres, Pelatures, etc. Spécialité: Peèles de toutes sortes Nes. 222 à 229 rue S.-Paul Voutes 12 et 14 S.-Amble, MONTREAL

La maison n'a pas de commis-voyag-ure et fait bénéficier ses clients de cette économie. Attention toute spéciale aux commandes par la maile. Messieure les marchands de la campague estent toujours servis au plus bas prix du marché.

#### L.-A. CARON, Téléphone Bell MAIN 2576 Comptable licencié

Institut des Comptables et Auditeurs de la Province de Québec, 48, Notre-Dame O., Montréal.

PAIN POUR OISEAU est le "Cottam Bird Seed" fabriqué d'après six brevets. Marchar lise de confiance; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs en gros.

## JOSEPH FORTIER

Fabricant-Papetier

Atelier de réglure, reliure, typographie, relief et gaufrage. fabrication de livres de compatabilité. Formules et four nitures de bureau 210 OUEST rue NOTRE-DAME (Angle de la rue S.-Pierre). MONTREAL

## ALEXANDER BURNETT

Comptable, vérificateur, commissaire pour toutes les Provinces
Règlement d'affaires de faillites
Bâtisse Banque des Marchands
Téléphone Bell Main 5500 MONTREAL

New Victoria Hotel
H. FONTAINE, Propriétaire
QUEBEC
L'Hôtel des Commis-Voyageurs
Plan Américain. Taux, à partir de \$2.50

GARAND, TERROUX & CIE

48 Ouest rue Netre-Dame, Mentréal

## L.-R. MONTBRIAND

Architecte et Mesureur, 230 rue S.-André, Montréal.

## G.-E. MARTIN

Compatble, Liquidateur et Auditeur

211 Edifice McGill, Montréal

GEO. GONTHIER
Licencié last. Comptable
GONTHIER & MIDGLEY
Comptables et Auditeurs

Comptables et Auditeurs 163 RUE S.-FRANCOIS-IAVIER, - MONTREAL Téléphone MAIN 2701-519 Adresse télégraphique - "GONTLEY."

## P.-A. GAGNON COMPTABLE LICENCIE

(Chartered Accountant)
Chambres 315, 316, 317, Edifice
Banque Québec.

11 Place d'Armes, MONTREAL. Téléphone Bell Main 4912.

## <u>Ouverture des Classes</u>

Fournitures Classiques, Cahiers d'exercices, papier qualité supérieure, Papier Ecolier, Bloc-Notes, Papier à lettres, Boîtes de Papeterie, Plumes, Crayons, Ardoises, Boîtes d'écoliers, etc., etc.

Demandes échantillons et prix à

La Cie J.-B. Rolland & Fils, 53, rue S.-Sulpice, Montréal

## Le Manuel du Speculateur

contient les renseignements les plus intéressants sur L'édition de septembre sera les valeurs spéculatives. bientôt prête à être distribuée.

Pour en recevoir gratuitement un exemplaire, il suffit de s'adresser à

## M. PAUL de MARTIGNY

## BRYANT, DUNN & CO.

Rue Saint-François-Xavier, Nos 84-88 TELEPHONE MAIN 4960

## LA BANQUE MOLSONS

FONDEE BN 1855

Siège social - - Montréal Capital versé - - - - - \$4,000,000 Fonds de réserve - - - - 4,800,000

#### COLLECTIONS

Collections faites dans tout le Dominion par l'entremise de cette banque, et dans toutes les parties du monde civilisé, par l'entremise de nos agents et représentants. Remboursements promptement remis aux plus bas taux d'échange. Emissions de lettres de crédit commerciales et de lettres circulaires pour voyageurs valables dans toutes les parties du Globe.

EDOUARD C. PRATT, gérant général.

## LA BANQUE NATIONALE FONDER EN 1860

Capital autorisé . . . . \$5,000,000 Capital versé . . . . 2,000,000 Réserves . . . . . 1,954,843

Notre service de billets circulaires pour les voyageurs "Travellers Cheques" a donné satisfaction à tous nos clients; nous invitons le public à se prévaloir des avantages que nous offrons.

Notre bureau de Paris.

10 RUE AUBER,

est très propice aux voyageurs canadiens qui visitent l'Europe.

Nous effectuons les virements de fonds, les remboursements, les encaissements, les crédits commerciaux en Europe, aux Etats-Unis et au Canada aux plus bas taux.

## Nova Scotia Steel & Coal Co.,

MANUFACTURIERS

ACIER en BARRES MARCHAND, MACHINERIE à ROUES, TRANSMISSIONS en ACIER COMPRIME POLI, TOLES D'ACIER jusqu' à 48 pcs de large, RAILS en "T" de 12, 18, 28 et 40 lbs à la verge, ECLISSES, ESSIEUX DE CHARS DE CHEMINS DE FER.

## **GROSSES PIECES DE FORGE, UNE SPECIALITE**

Mines de Fer, Wabana, Terreneuve.—Mins Haut Fouraeaux, Foura à Réverbère à Sydney Mines, N.-B.—Laminoirs, Forges et Ateliers de Finissage à New Glasgow, (N.-B)

Bureau principal: New Glasgow (N.-E)

## **BANQUE PROVINCIALE**

CAPITAL AUTORISB..... CAPITAL VERSE ET RESERVE (au 31 déc. 1915) . . 1,650,000 75 Succursales dans les Provinces du Québec, de l'Ontario et du Nouveau Brunswick. CONSEIL D'ADMINISTRATION:

Président: M. H. LAPORTE, de la maison Laporte M limitée. Administrateur du crédit foncier-franco-canadien. Vice-Président: W-F CARSLEY, capitaliste.

Vice-Président: TANCREDE BIENVENU, Administrateur Lake of the Woods Milling Co., limited.

M. G-M BOSWORTH, Vice-Président "Canadian Pacific Railway Co."

L'Hen. ALPHONSE RACINE, Conseiller législatif, président de la maison de groe Alphonse Racine limitée. M. L-J-O BEAUCHEMIN, de la Librairie Beauchemin Itée.

M. M. CHEVALIER, directeur genéral Crédit foncier francocanadien.

BUREAU DE CONTROLE (Commissaires-censeure)

Président: l'hon, sir ALEXANDRE LACOSTE, C. R., ex-juge en chef de la cour du banc du roi.

Vice-Président Decteur E-P LACHAPELLE, Administrateur du Crédit toncier france-canadien.
L'HON. N. PERODEAU N. P., Ministre sans porteseuille dans le gouvernement du Québec.

BUREAU PRINCIPAL

Directeur gérant général: M. TANCREDE BIENVENU
M. M. LAROSE, inspecteuren chef; M. J.-A TURGOT, inspecteur;
M. A. THIBAULT, assistant inspecteur; A. GIROUX, secrétaire.
Correspondants à l'Etranger: Etats-Unis: New York, Boston,
Buffalo, Chicago; Angleterre, France, Allemagne, Autriche, Italie.

## BANQUE D'HOCHELAGA

CAPITAL VERSE ET FONDS DE RESERVE...... \$ 7,700,000.00 TOTAL DE L'ACTIF

DIRECTEURS: J-A Vaillancourt, Président; l'hon. F.-L Bésque
C.R. Vice-President, B-H Lemay, Alph. Turcotte, l'hon. J M Wilson.
W. Bonner, A-A Larocque.

Beaudry Leman, gérant général; Yvon Lamarre, inspecteur; J-C Thivierge, controleur; F-G Leduc, gérant du bureau de Montréal; P-A Lavallée, assistant gérant.

BUREAU PRINCIPAL - 95 rue S.-Jacques - MONTREAL

135 Succursales en Canada, dont voici les principales: MONTREAL:

95 rue S.-Jacques

1630 rue S.-Jacques

2214 est rue Ontario

272 est rue S.-Catherine

737 est avenue Mont-Royal

1126 est avenue Mont-Royal

1116 est rue S.-Catherine

1298 est rue Ontario

Hothelags

1184 rue S.-Denis

Notre-Dame de Graces

529 ouest rue Notre-Dame

2267 ave. Papineau

Pointe S.-Charles

Angle Cadieux et Rachel

Angle S.-Denis et Roy

2490 rue S.-Hubert

S.-Henri MONTRBAL: 1907 Boulevard S.-Laurent 1907 Boulevard S.-Laurent 191 ouest rue S.-Viateur 8108 Boulevard S.-Laurent Cote des Naiges Maisonneuve

Outremont Pointe-aux-Trembles Rosemont Tétraultville

Verdun Viauville Ville Emard Villeray QUEBEC:

Amos Besuharnois Berthierville Cabano Cartierville

Chambly Farnham Granby Hébertville Station Joliette Laprairie

Tout dépôt d'un dolar ouvre un compte à la Banque sur lequel est pays deux fois par année un intérêt au taux de 3% l'an

QUEBEC (Suite):
L'Assomption
Longue-Pointe
Longueil
Louiseville Lachine Marieville Mont-Laurier Pointe-Claire

Pointe-Claire
Quebec: rue S.-Pierre
rue S.-Jean
S.-Roch
S.-Sauveur
Lumoilou
S.-Camille-de-Beilechasse
S.-Claire
S.-Ephrem-de-Tring
S.-Gabriel-de-Brandon
S.-Genwilbra-da-Pierrefor -Geneviève-de-Pierrefonds -Geneviève-de-Batiscan S.-Hyacinthe
S-Jacques-l'Achigan
S.-Jérome
S.-Justine-de-Newton
S.-Lambert

S.-Lambert
S.-Laurent
S.-Pie-de-Bagot
S.-Rémi
S.-Thècle
Sherbrooke Sorel Sorei South-Durham Trois-Rivieres Trois-Rivieres, Notre-Dame Valleyfield Varennes Victoriaville

ONTARIO: Hawkesbury
Vankleek Hitl
MANITOBA: Winnipeg
ALBERTA: Edmonton
SASKATCHEWAN:
Prince-Albert

## **FINANCES**

\_\_\_\_\_

## LA NOTE AMERICAINE

Montréal, le 13 septembre 1916. Canadian Cottons.

Par bonds rapides le Bethléhem Steel s'est inscrit en fermeture à 554 ce qui constitue une avance de 59 points. Le General Motors a continué sa randonnée à longues enjambées. Après avoir monté, hier, de 42 points, il a monté aujourd'hui de 55. Ces deux valeurs ont été le plus en vue parmi plusieurs qui l'étaient beaucoup. De ce nombre sont le Crucible, le Baldwin, le Maxwell Motors et le American Smelters.

Le public recommence à s'intéresser aux valeurs, et à son habitude il se lance tête baissée dans le courant spéculatif. C'est à quoi on attribue l'énorme volume des affaires qui se traitent en Bourse depuis une dizaine de jours. Pour la troisième fois en suivant cette semaine les ventes à la fin de la journée portent sur plus d'un million d'actions. Et rien n'indique encore que ce mouvement ait pris son plein développement.

Il est certain toutefois que de gros capitalistes liquident, et que le public achète à tour de bras. Si l'activité spéculative se maintient, l'accroissement énorme des prêts à vue provoquera avant peu un relèvement du loyer de l'argent. Si le public continue à absorber les valeurs, un moment arrivera où les gros capitalistes qui les ont accaparées à la baisse, seront allégés. L'équilibre du marché sera alors rompu et la réaction prochaine. Le tout est de savoir à quel moment se produira cette éventualité.

D'autre part, les cours ont suivi pendant dix mois une gradation descendante et depuis trente jours seulement une gradation ascendante. Un coup d'oeil à la cote d'il y a un an permet de voir que les valeurs n'ont pas regagné le terrain perdu. Il n'est pas exagéré de prévoir qu'elles le regagneront puisqu'en dix mois elles ont encaissé de formidables recettes et qu'elles sont aujourd'hui en meilleure posture qu'elles n'étaient alors.

Ayant exposé la manière de voir respective du haussier et du baissier, nous laisserons à l'opérateur le soin d'en dégager la conclusion. Nous ajouterons toutefois qu'après une hausse pareille, une solution semble à prévoir. La sagesse consisterait peut-être à attendre pour s'engager.

BRYANT, DUNN & CO.

## POSSIBILITES D'AFFAIRES POUR LE CANADA

Le correspondant de Cognac du journal de la Chambre de Commerce de Londres écrit que dans l'ouest de la France, il y a une demande marquée pour la quincaillerie, les articles émaillés de toutes espèces, les ustensiles de cuisine, les poêles et les lampes.

Les exportateurs canadiens n'auraient pas de difficulté à y prendre des commandes. Ils devront coter des prix rendus à LaRochelle ou Bordeaux ou un port proche, et si possible donner des prix couvrant le coût du transport et de la douane.

#### DIVIDENDES DECLARES

Canadian Cottons. — Dividendes trimestriels réguliers de 1 p.c. sur les parts ordinaires et de 1 1-2 p.c. sur les parts de priorité, payables le 4 octobre aux actionnaires inscrits le 22 septembre.

New-York.—Willy's Overland Company. — Dividende trimestriel régulier de 1¾ p.c. sur les parts de priorité, payable le 2 octobre aux actionnaires inscrits le 23 septembre.

New-York.—Western Union.—Dividende trimestriel régulier de 1¼ p.c., payable le 14 octobre aux acitonnaires inscrits le 20 septembre.

New-York.—New-York Central Railroad.—Dividende trimestriel régulier de 1½ p.c., payable le 1er novembre aux actionnaires inscrits le 6 octobre. Les perspectives de l'augmentation du dividende à 6 p.c. avaient forcément été commentées à Wall Street avant la réunion des directeurs. Le Big Four a repris le paiement du dividende sur les parts de priorité, en déclarant un dividende de 1½ p.c., payable le 20 octobre, aux actionnaires inscrits le 29 septembre.

## L'HOPITAL NOTRE-DAME

L'Hôpital Notre-Dame, de Montréal, vient de publier son trente-cinquième rapport annuel qui nous montre une fois de plus, le bien accompli par cette institution charitable. Malgré la crise financière presque universelle, due à la guerre européenne, l'oeuvre de l'Hôpital Notre-Dame se maintient et les résultats de l'année courante doivent être considérés comme satisfaisants, malgré le déficit qu'il comporte.

Les recettes ordinaires y compris un legs de \$1,000, ont été de \$109,400.87 et les déboursés de \$118,259.88, montrant un déficit de \$8,059.01.

Le capital de l'Hôpital Notre-Dame, à la clôture du bilan de 1915, se solde par un montant de \$356,199.90, tandis qu'à la fin de l'année 1914, il était de \$358,142.98, laissant un léger déficit de \$1,943.08, comme résultat de l'administration de 1915.

## OUVERTURE AU BRESIL POUR LES PRODUITS CANADIENS

M. G. F. Atlee, consul à Sao Paulo écrit dans le "British Board of Trade Journal" que parmi les importations dans ce port en 1915 les articles les plus courants furent: le coton brut et manufacturé, le jute et le fil de chanvre, l'acier et le fer bruts et manufacturés, la machinerie agricole, industrielle et autre, le charbon, le kérosène, le blé, la farine, le riz, la morue et autres poissons, les produits chimiques, les médicaments et spécialités pharmaceutiques, les peaux et cuirs.

L'écrivain de cette information estime que si le Canada voulait s'aboucher avec des représentants locaux, et leur envoyer un bon échantillonnage, il pourrait prendre au Brésil de nombreuses commandes comme n'ont pas manqué de faire certaines maisons américaines et anglaises, qui ont profité du défaut d'approvisionnement de l'Allemagne et de l'Autriche par suite de la guerre, pour s'implanter sur le marché brésilien.

## Les Prévoyants du Canada Assurance fonds de pension

Capital autorisé . . . . . . \$500,000 Actif du fonds de pension,.... le 30 juin 1916. . . . . . 871,994.60 ACHETEZ DES PARTS DES PREVOYANTS DU CANADA.

Parce que c'est un placement sans pareil:

Parce que c'est avec la plus petite prime, la plus grosse rente;

Parce que c'est la seule Compagnie à "Fonds Social" faisant une spécialité de fonds de pension.

TOTAL de l'actif du fonds de pension seulement \$819,945.16.

ANTONI LESAGE, gérant général. **BUREAU PRINCIPAL:** 

Edifice "DOMINION" 126 rue 8.-Pierre, Québec. **BUREAU A MONTREAL** 

Chambre 22, Edifice "La PATRIE"; X. LESAGE, gérant.

## A Propos de la "Canada Life"

Les agents de la "Canada Life" ont fait en 1915 pour \$1,-000,000 de plus d'affaires en Canada que l'année précédente.

La "Canada Life" a payé aux porteurs de polices, en 1915, \$7,-822,201, soit plus de \$2,000,000 de plus que les paiements pour mêmes fins de n'importe quelle année précédente et les dividendes des porteurs de polices ont absorbé la majeure partie de cette somme.

Le revenu de la "Canada Life", en 1915, a é:/- de \$9.333,-632.19, soit le pluz élevé dans les annales de la compagnie.

L'excédent gagné s'est élevé à \$1.480.866.

Le total des dividendes payés aux porteurs de polices, en 1915, a été de plus de \$2,800,000.

HERBERT C. COX

Président et gérant général

## ASSUREZ-VOUS DANS

## Sauvegarde

10 PARCE Ses Taux sont aussi avantageux que ceux de n'importe qu'elle compagnie.

20 PARCE Ses polices sent plus libérales que celles de n'importe qu'elle compagnie.

30 PARCE Ses garanties sent supérioures à la généralité de celles des autres compagnies.

PARCE sa direction sont une garantie
QUE de succès pour les années futures.

50 PARCE
QUE
Par-dessus tout, elle est une compagnie Canadienne-Franquise et ses capitaux restent
dans la Province de Quibec
pour le binifices des nières.

Siège Social :-- Angle des rues Netre-Dame et S.-Vincent, Montréal

## La Compagnie d'Assurance Mutuelle du Commerce

Contre l'Incendie Actif excédant -DEPOT AU GOUVERNEMENT en conformité de la nouvelle loi des Amurances de Québec, à Edouard VII Chap. 69. Bureau principal:

181 rae Girouard S.-Hyacinthe.,

## **ASSURANCES**

Cautionnements Judiciaires Garantie de Contrats Fidélité des Employés

Accidents. Maladies Vol, Bris de Glaces Attelages Responsabilité de Patrons et Publique Pharmaciens, Automobiles

## LA PREVOYANCE

160 rue S.-Jacques, Montréal TEL. MAIN 1626 J.-C GAGNE, gérant général

> Bureau Principal angle de la rue Dorchester ouest et l'avenue Union, MONTREAL

DIRECTEURS: J.-Gardner Thompson, Président et directeur gérant; Lewis Laing, Vice-Président et Secrétaire; M. Chevalier; A.-A. G. Dent, Ecr.; John Emo, Ecr.; Sir Alexandre Lacoste; Molson Macpherson, Ecr.; J. C. Rimmer, Ecr.; Sir Frederic Williams-Taylor, L .-

## **IMPRENABLE**

Augmentation pour .. .. . 10,138,767 1915 .. .. .. ASSURANCES EN VI-GUEUR .. .. .. 257,404,160 Augmentation pour 39,104,325 1915 ..... SURPLUS NET NON DISTRIBUE.. .. .. Augmentation pour 1.041.797 1905 .. .. .. .. ..

COMPAGNUE BASSUIRANCE SUN LIFE OF CANADA SIBES SOCIAL-MONTREAL

## WESTERN

ASSURANCE CO.

Fondée en 1851 ACTIF, au-delà de - \$3,000,000 Bureau Principal: TORONTO (Ont.)

W. R. BROCK, Président W. B. MEIKLE Vice-Président et gérant général C. C. FOSTER, Secrétaire

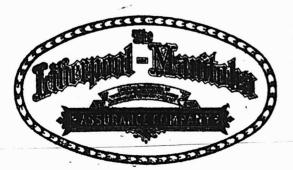
61, RUE SAINT PIERRE ROBT. BICKERDIKE, gérant

Succursale de Montréal:

## l'Assurance Mont-Royal

Compagnie Indépendante (Incendie) **BUREAUX: EDIFICE LEWIS** 17 rue S.-Jean, Montréal

l'hon. H. B. Rainville, Président E. Clément Jr., gérant général



## ESINHART & EVANS

Courtiers d'Assurance

- BUREAU -

**EDIFICE LAKE OF THE WOODS** 39 rue S.-Sacrement

Téléphone Main 553 MONTREAL

## ASSURANCES

## LES PERTES PAR LE FEU EN AOUT

Douze grands incendies—La foudre fut cause de la perte de plusieurs fermes.

On estime que les pertes subies par le feu au Canada, pendant le mois d'août s'élevèrent à \$803,-199 contre \$1,159,285 en juillet et \$403,693 pour le mois d'août de l'année dernière. Les pertes du mois d'août se répartissent comme suit:—

Feux dépassant \$10,000 \$623,000 Petits feux . . . . . . . 84,565 Estimation des feux

sans rapports . . . . . 95,634

\$803,199

Les chiffres pour les quatre dernières années montrent les pertes mensuelles suivantes: entrepôts, 1 couvent, 1 garage, 1 hangar à machines, 1 générateur électrique, 1 bureau de journal, 1 glacière, 1 yacht, 1 école.

## ORGANISATION DES NOU-VELLES COMPAGNIES D'ASSURANCE

L'organisation des compagnies d'assurance au Canada, dit dans son rapport pour 1915 le surintendant des assurances M. G.-D. Finlayson a été faite en général dans les années passées, à grands frais. La loi actuelle contient un règlement par lequel les dépenses d'organisation doivent être payées indépendamment des primes payées par les actionnaires de la compagnie, de façon à ce que le capital de la compagnie soit intact au début des opéra-

saire prévoit que tous payements de commission pour vente d'actions et autres dépenses d'organisation en dehors de celles des salaires, frais de voyages et dépenses inévitables de ce genre, devraient être évités jusqu'à ce que la compagnie soit en position de commencer ses affaires et que si le bureau du trésorier remarque que le passif dû à l'organisation de la compagnie est excessif, la licence ne soit pas accordée.

D'après le plan d'assurance du gouvernement anglais pour les risques aériens, 168,000 polices couvrant \$8,000,000 ont été émises.

## L'ASSURANCE DES RECOL-TES DANS L'OUEST

La plupart des compagnies d'assurance contre la grêle font payer 6 pour cent, ou \$60 par \$1,000 Une limite de pas d'assurance. plus de \$10 par acre sous récolte, ni plus de \$2,500 sur toute section et \$20,000 par canton a été imposée. Les gouvernements de Saskatchewan et d'Alberta ne payent les pertes que jusqu'à \$5.00 par acre, et l'assurance du gouvernement est faite par districts de 10 cantons et au-dessous, marchant sous un taux spécial d'environ deux centins par acre. Le Manitoba a la loi d'assurance inter-municipale contre la grêle, à laquelle 25 municipalités sont obligées d'adhérer pour que la loi prenne effet.

	1913.	1914.	1915.	1916.
Janvier	.\$3,913,385	\$2,796,312	\$1,249,886	\$1,649,217
Fév	. 2,037,386	2,920,749	1,019,556	3,275,600
Mars		2,660,666	1,631,696	1,406,'01
Avril		1,916,235	1,463,747	1,460,437
Mai		1,935,516	881,855	1,850,205
Juin	. 3,069,446	1,267,416	1157,156	494.557
Juillet		2,033,139	773,269	1,159,285
Août		2,921,379	403,693	733.199

Parmi les causes de feu en août dernier, il y eut: la foudre, 18; les allumettes, 4; les explosions de gazoline, 3; l'explosion de poêle à gazoline, 1; collision, 1.

Les ouvrages endommagés et détruits furent: 23 granges et écuries, 17 résidences, 8 magasins, 4 usines, 2 locaux d'affaires, 2 théâtres, 2 hôtels, 2 ponts, 2 maisons de club, 2 moulins, 2 vaisseaux, 2

tions. Encore que cet article de la loi soit une grande amélioration de la législation qui existait avant, il est désirable, dit M. Finlayson, que la faculté soit laissée au bureau du trésorier de refuser une licence à une compagnie dont les dépenses d'organisation, même si défrayées par le capital, ont été démesurément importantes. L'amendement qui semble néces-

# BRITISH COLONIAL

FIRE INSURANCE COMPANY

EDIFICE ROYAL, 2 PLACE d'ARMES, MONTREAL

CAPITAL AUTORISE, \$2,000,000

CAPITAL SOUSCRIT, \$1,000,000

Agents demandés pour les districts non représentés

## Tôles Galvanisées



## "Queen's Head"!

Le type du genre connu depuis un demi-siècle. Jamais égalées comme qualité.

## A. C. LESLIE & CO., LIMITED

MONTREAL .

## Feutre et Papier

N'IMPORTE QUELLE QUANTITE

Toitures Goudronnées (Roofing) prêtes à poser, 2 et 3. Papiers de Construction. Feutre à Doubler et à Tapisser. Produits du Goudron. Papier à Tapisser et à imprimer. Papier d'Emballage Brun et Manille.

Fabricants du Feutre Goudronné
"BLACK DIAMOND"

## ALEX. McARTHUR & CO., Limited

82 RUE McGILL, MONTREAL

Manufacture de Feutre pour Toitures: Rues du Havre et Logan. Moulin papier, Joliette, Qué.

## LES MOTS PAR L'IMAGE

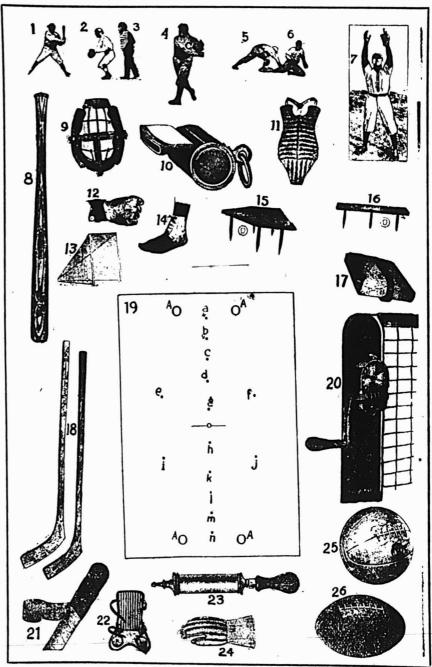
## Les Sports

BALLE AU CAMP — GOURET — BARRETTE

#### LEGENDE

- 1. Frappeur (hitter).
- 2. Gobeur (catcher). .. .. ...
- 3. Arbitre (empailleur, de umpire).
- 4. Lanceur (pitcher).
- 5. Premier, 2ième ou 3ième but (sous-entendu: gardien du...).
- 6. Coureur (runner).
- 7. Champ droit, champ gauche ou centre champ (sous-entendu: gardien du....).
- 8. Batte (fém.), thèque, bâton.
- 9. Masque.
- 10. Sifflet d'arbitre.
- 11. Plastron
- 12. Poignetière.
- 13. Filet (net).
- 14. Chevillère.
- 15. Plaque du fond (home plate).
- 16. Plaque du lanceur.
- 17. Coussin (bag).
- 18. Gourets (hockey sticks).
- Plan d'un jeu de gouret.
   A, A, A, A, gaules.
   Position des joueurs.
  - a) gauleur; b) foncier; c) milieu; d) centre droit; e) aile gauche; f) aile droite; g) centre gauche; h) centre gauche; i) aile droite; j) aile gauche; k) centre droit; l) milieu; m) foncier; n) gauleur.
- 20. Raidisseur (de filet).
- 21. Ruban gommé.
- 22. Jambière.
- 23. Gonfleur (de ballon).
- 24. Gant de gouret.
- 25. Ballon.
- 26.Barette (rugby).

N.B.—Extrait de "1,000 mots illustrés" (\$0.25). Se procurer aussi "En Garde!" (15c), "En français" (15c), "Les mots par l'image" (25c), "Dictionnaire



de bon langage'' (45c relié). Trois sous par volume pour port.

Adressez: Abbé Blanchard, église S.-Jacques, Montréal.

#### PERTES DANS LA FABRICATION DU COKE

Plusieurs inudustries utilisant des sous-produits pourraient être établies.

Le coke fabriqué dans l'Ouest du Canada est fait presque totalement dans les fours en forme de ruche. Les éléments volatiles combustibles sont consumés et l'on perd tous les précieux composants du charbon, excepté le carbone fixe, qui demeure sous forme de coke. Ces matières ainsi perdues sont le gaz, le goudron et l'ammoniaque. Dans les fours à sous-produits, on récupère l'ammoniaque et tous les gaz, sauf ce qui est utilisé pour le chauffage des fours. Pour carboniser la houille par les deux différentes sortes de fours mentionnés, il faut une température élevée. La carbonisation à basse température est encore à l'état d'essai, mais par suite de la demande d'huile légère pour les nécessités de la guerre, la Grande-Gretagne en active maintenant le développement. Son avenir est certainement assuré comme addition aux anciens systèmes de carbonisation à haute température, vu que l'on se sert aujourd'hui d'huile légère pour actionner les moteurs.

Les résidus provenant de la fabrication du gaz d'éclairage sont maintenant utilisés par plusieurs industries. Par suite du grand développement des fours à sous-produits du coke et des usines à gaz, en Allemagne, et de l'application de la chimie moderne à l'utilisation de leurs sous-produits, ces industries appartiennent pour ainsi dire en propre à ce pays. Il est à souhaiter qu'un aussi grand nombre que possible de ces industries soit établi au Canada après la guerre, lorsqu'il faudra ramener les opérations industrielles et commerciales à leur état normal.

Il y a au Canada deux grands fours à sous-produits du coke, qui produisent 67 pour cent de cette industrie. Ils sont situés au Sault Sainte-Marie, Ont., et à Sydney, N.-E. Depuis le début de la guerre, on a installé à Sydney une usine de récupération du benzol. Bien q'ue de grandes quantités de goudron soient récupérées par les usines à gaz locales, on n'a pas encore établi d'industries pour raffiner, utiliser et séparer les produits qui en découlent.

L'utilisation des sous-produits provenant de la carbonisation du coke n'est pas seulement une conservation, mais la vente de ces résilus est le moyen de réduire le coût de la production à un degré correspondant aux méthodes de récupération adoptées et au prix de vente des produits.—W.J.D.

#### LE COMMERCE DU PLATINE

Depuis quelque temps, les bijoutiers, dentistes, et d'une manière générale, les personnes qui peuvent détenir certaine quantité de platine, reçoivent pour leurs déchets de platine des offres d'achats à des prix plus élevés que le cours. Une note officieuse avertit les commerçants qui pourraient être tentés de profiter des occasions qui s'offrent à eux que la platine et les métaux associés sont recherchés par nos ennemis pour certaines opérations chimiques, et que par suite le commerce de ces métaux demande de leur part la plus grande circonspection.

Espérons que cet avertissement sera compris.

# TOITURE NEPONSET Paroid

Exposez-en un rouleau devant votre magasın.



La campagne est commencée! Tout fait prévoir une forte demande de Neponset Paroid pour les commerçants qui se tiennent au niveau de la publicité.

# Grosses Ventes l'Automne Prochain

Nous faisons beaucoup ressortir par la publicité le fait que le gouvernement canadien a choisi la Paroid pour les ouvrages de construction militaire, et il ne vous reste qu'à faire savoir à tout le monde, dans votre voisinage, que VOUS vendez la Paroid.

Avez-vous déjà fait votre approvisionnement de Paroid ROUGE et VER-TE? Pour avoir des détails complets, écrivez à

## BIRD & SON, DEPT. G Hamilton (Ontario)

Manufactures à Hamilton (Ont.) et à Pont Rouge (P.Q.)

Entrepôts: Winnipeg, Vancouver, Calgary, Montréal, Saint-Jean (N.B.), Ed-

Les plus Importants Manufacturiers de Materiaux pour Toiture, Planches Murales et Feutres pour Toiture du Canada. Couvent, Hull, rue St. Rédempteur. Prop., Soeurs Grises de la Croix, Ottawa. Arch., Ch. Brodeur, 63 rue de l'Hôtel de Ville, Hull. Entrepreneur, J. Caron et Cie, Main st.

Deux maisons, Sherbrooke, 4e avenue. Prop., Louis Joncas, 76 avenue Laurier.

Maison à Sherbrooke, rue Drummond. Prop., L. H. Collett, 25 rue Gillespie.

Pavillon de chauffe, rue Notre-Dame Est. Prop., la Cie des Tramways.

Maison, \$6,000, rue St Raphaël, Québec. Prop. Edmond Hamann, 96 rue St Raphaël.

Presbytère, \$5,000, St Elie d'Orford (P.Q.). Prop., Congrégation C. R. Arch., J. W. Grégoire, Sherbrooke.

Maison, \$1,800, avenue McManamy, Sherbrooke, Prop., Gustave Duberger, 61 rue St Edouard.

Agrandissement d'une manufacture, 512 rue St Ambroise, Montréal. Prop., "Canada Malting Co.", 512 rue St Am-

Maison, \$6,000, rue St Urbain, Montréal. Prop., Soeurs de la Congrégation de Notre-Dame, 696 rue St Urbain. Entrepreneur, F. X. Dufresne, Ville St Laurent.

Théâtre projeté, \$125,000, rue St Denis, Montréal. Prop., "North End Amusement Co. Gérant, A. Létang, 319 avenue Redfern.

Scierie, \$8,000, à Magog. Prop. D. Audet. Reconstruction.

Maison, \$30,000, à Outremont. Prop., Isale Préfontaine, 120 rue St Jacques. Arch. M. Lafrenière, 523 rue Lafontai-

Maison, \$10,000, St Hyacinthe, Prop. Racicot, La Providence. Plans en préparation.

Bain public à Hull, projeté. Un comité spécial du conseil municipal a été chargé de s'occuper de la question.

Réparations à une maison, 299 rue Bernard, Montréal; \$5,000. Prop. M. J.-B. de Boucherville, 180 rue Saint-Jac. ques. Entrepreneur, M. F. Sauvageau, 112 rue Saint-Antoine.

Bureaux du téléphone, \$15,000; Wolfe, Lévis. Entr., Deakin Constr. Co (limited), 37 rue Mayor, Montréal.

Réparations à une maison, rue Saint-Hubert, Montréal, \$1,500. Prop., Mme E. Lavigne, 404 rue Saint-Hubert. Entr., M. A. Mercure, 419 rue Labrecque.

Deux maisons et un magasin, rue Saint-Laurent, Montréal, \$5,600. Prop. et entr., M. Horace Maillé, 1979 rue Saint-Laurent.

Maison, \$4,000, 1re Avenue, Québec. Prop., M. Emile Bouchard, 1, 4e Avenue, Limoilou. Entr., M. Ed. Bouchard, 185 rue de la Couronne, Qué-

Maison, \$4,000, parc Maufils, Québec. Prop., M. Cr. Bédard, 148 8e Ave-Travail à la journée. nue, Limoilou.

Station à Montréal. Prop., Département des chemins de fer et canaux du

Canada. Secrétaire, J.-W. Pugsley, Ottawa.

Réparations à une synagogue, rue Sainte-Marguerite, Québec. Prop., Synagogue juive, 19-23 rue Sainte-Marguerite, \$2,500. Entr., M. Ad. Deslauriers, 400 rue Saint-François, Québec.

Maison, \$3,000, rue Colomb, Québec. Prop., M. Omer Emond, 265 rue Franklin. Travail à la journée.

Agrandissement d'un hôpital, \$19,-500, avenue Claremont, Westmount. Prop., Hervey Institute. Entr., Munn & Shea, 6 avenue Cuthbert.

Ecole, \$35,000, Notre-Dame-de-Graces. Prop., Commission scolaire C.R. Arch., MM. Audet et Charbonneau, 364 rue Dorchester.

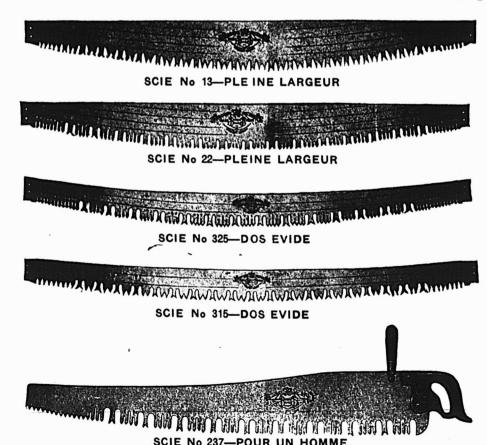
Ecole, \$92,000, rues Vinet et Honfleur, Longue-Pointe. Prop., Commission scolaire C.R.; arch., M. H. Bergeron; entr., M. H. Tessier, 656 parc La\_ fontaine.

Synagogue, \$8,000, rue Notain, Montréal. Prop., Corporation Adath Jeshum, 841 rue Saint-Laurent. Ent., M. M. Fromson, 68 avenue Coloniale.

Maison, \$12,000, avenue Querbes, Outremont. Prop., M. W. Duquette, 389 boulevard Saint-Joseph.

Agrandissement d'une usine, \$70,-000, Sherbrooke. Prop., Canadian Ingersoll Rand Co, rue des Commissaires. Entr., Anglins (limited), 65 rue Victoria, Montréal.

## Vous devriez vous décider maintenant à commander un stock des GODENDARDS SIMONDS CRESCENT GROUND



SCIE No 237-POUR UN HOMME

Vous ne pouvez vous tromper en agissant ainsi, car tout bûcheron ou forestier connaît la fabrication de ces scies et paiera volontiers un prix plus élevé pour elles, pour la bonne raison qu'elles lui permettent de faire plus de travail avec moins de temps, d'effort et de fatigue. Il sait que la qualité supérieure de coupe de la scie fera plus que payer par soi-même. Choisissez parmi ces vignettes les modèles que vous désirez ou écrivez-nous pour recevoir notre catalogue et de plus amples renseignements.

Donnez vos commandes à votre marchand de ferronnerie.

Simonds Canada Saw Co., LIMITED

Usine: Rue St-Rémi et Avenue Acorn MONTREAL (P.Q.) VANCOUVER (C.A.) ST-JEAN (N.B.)

## Grosses Commandes de Peinture pour Bâtiments de Ferme

Il vaut la peine de pousser la vente de la peinture pour bâtiments. Chaque commande est assez considérable pour vous donner un bénéfice très satisfaisant. Et le cultivateur qui vient vous acheter de la peinture pour ses bâtiments a ordinairement d'autres articles que vous pouvez lui fournir.

Vous pouvez obtenir la majeure partie des commandes de votre région si vous êtes bien appri-

visionné de

# Peinture Rouge Brillante B-H

C'est une peinture rouge brillante, belle, durable qui s'étend facilement sous le pinceau (point important pour les cultivateurs qui, souvent, font eux-mêmes leurs travaux de peinture), couvre de grandes superficies et est tout à fait satisfaisante sous tous les rapports.

Son prix est très modique et elle a toujours

été très populaire dans tous les endroits où l'on s'en est servi une fois. Bien qu'on l'emploie surtout pour peinturer les bâtiments de ferme elle est aussi convenable pour les écoles, les toits, les dépendances, les clôtures, les fabriques, etc., de fait partout où il faut une peinture rouge d'un prix modique et de longue durée.

Les commandes sont remplies promptement.

## BRANDRAM-HENDERSON

Montreal

Halifax

St. John

Toronto

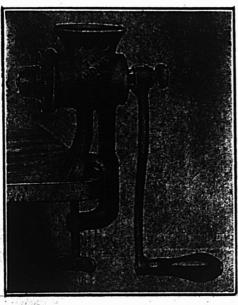
Winnipeg

Vous trouverez ce Hachoir à Aliments
"HOME 65" DE



une des lignes se vendant le mieux que vous ayez jamais tenues.

Le hach oir "Home 65" est une nouvelle machine comprenant tous les derniers perfectionnements. Fait dans la grandeur étal on pour famille et bien plus fort que le type ordinaire de hachoir. Le couvercle s'adapte juste, ren dant le hachoir imperméable. Le cylindre ouvert du bout le rend facile à netouyer. Fourni avec différentes plaques coupantes.



MAXWELLS LIMITED, St. Mary's (Ont.)

s (Ont.)

# Le seul pinceau à compression droite.....Manufacturé au Canada.



Tout pinceau fabriqué d'après cette patente est garanti sous tous les rapports.

Nous les recommandons comme pinceaux parfaits pour travaux de première classe.

Canada Brush Co., Limited

-AGENTS-

H. R. St. Michel & Co., 19 rue St-Gabriel, Montréal Bureau Principal et Usines, Saint-Jean (N.B.)

## FERRONNERIE---Marché de Montréal

#### FERRONNERIE PLOMBERIE

#### Tuyaux de Plomb

Les prix sont de \$12.00 net pour tuyaux en plomb et de \$13.00 net pour tuyaux de plomb composition.

## Tuyaux de renvoi en fonte et

Les escomptes sur les prix de la liste sont: tuyaux légers, 60%; tuyaux moyens et extra-forts, 65%, et accessoires légers, moyens et extra-forts, 60 pour cent.

#### Tuyaux en fer noir

P	r	ŀ	x		8	u	1	g	n	1	B	n	t	é	8	,	mai	8	I	a	В	encore
fixe	3	3.																				
1/4																	100	p	ie	đ	3	8.00
3%																		_	_	_		8.06
1/4																		_	_	_		8.91
																						4.72
1																		_	_	_		6.97
11/4																		_	_	_		9.48
																						11.28
2																		_	_	_		15.17
21/4																		_	_	_		28.99
																						81.87
31/2																		_	_	_		87.72
4																		_	_	_		44.69

#### Tuyaux en fer galvanisé

Prix fixés.	augmentés,	mais pas	encore
			5.28
			5.57
<b>%</b>	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		5.57

%							 			.1	00	)	pied	3	6.96
1											_				10.29
11/4											_	_			18.92
11/2											_	_			16.64
2									 	.1	00		pieds	3	22.39
21/2									 	_	_	_			85.89
3									 		_	_			46.28
31/2									 			_			55.66
4									 		_	_			65.95

#### Tuyaux en acier

2	pouces100	pieds 9.60
2 1/2		12.25
31/2	pouces100	pieds 15.55
	pouces100	

#### QUINCAILLERIE

Boulons et	noix	
Nous cotons:		
Boulons à voitures	Norway	(\$3.00)
40 p.c.		
	carrés (\$	2.40) 60
et 10 p.c.		
Boulons avoitures		
deurs % et moindres,	35 p.c.;	7-16 et
au-dessus 20 p.c.		
- a machine,	% pouce	et au-
dessus, 35 p.c.		
à machine,	7-16 pc	uoe et

				%	et	plus	petits,
25	p.c.	a	Heen	7-10	: .	nlu e	gros,
20	p.c.	4	11000,	1	, 6	ı piu	groa,

au-dessus, 25 p.c.

Noix par boîtes de 100 lbs. Nous cotons: Nois carrées, \$1.75 de la liste. Boulons à charrue, 25 p.c.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

#### Broche Barbelée

La broche barbelée est cotée à \$4.50 les 100 livres à Montréal.

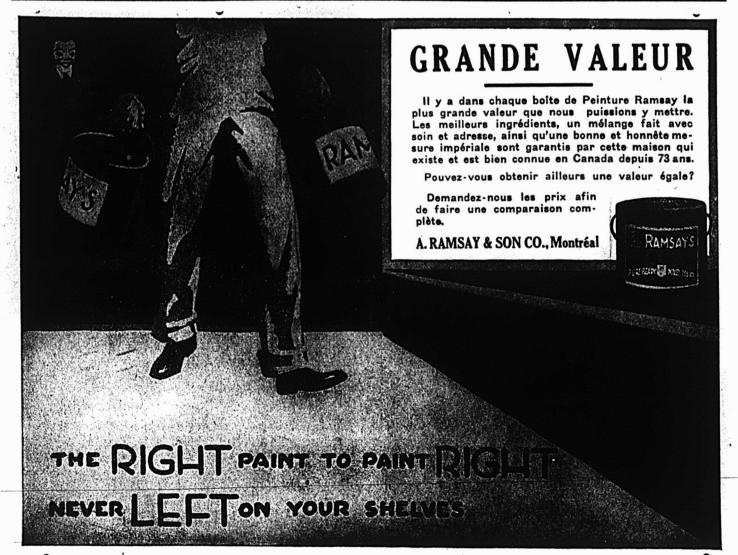
#### Crampes à clôtures

Fer poll	4.00
galvanisė	4.90
Broche galvanisée, etc.	
No. 0 & 9, les 100 lbs	4.50
—- 10, les 100 lbs	4.75
— 11, ——	4.80
— 12, ——	4.65
— 13, ———····	4.75
Poli brûlé:	
No. 12, les 100 lbs	4 15
— 12, ——	4.05
<del></del>	4.10
	4.20
— 18. ——	4.95
Brûlé, p. tuyaux, 100 lbs. No. 18	
	5.55
Extra pour broche huilée, 10c lbs.	p. 100

#### Clôture à Poulailler

25 pour cent d'escempte.—Très rare. Nous cotons net: No. 13, \$4.05; No. 14, \$4.10; et No. 15, \$4.25.

Ferme et très rare.



VOI. AMIN NO OU HE THIN	Occidant, vendred 13 septembre	1910
Plaques d'acier	134 0.75	The better do 1 1b Asa Asa
½ pouce100 livres 2.45	2 0.81	En boîtes de 1 lb 0.10 0.18  A partir du 1er octobre les condi-
3-16 2.70	21/4 0.92	tions des fabricants de peinture seront
	2½ 1.07	2 pour cent d'escompte à 15 jours ou
Zinc en feuilles	3 1.30	net à 60 jours.
Nous cotons: \$80.00 à \$85.00 les 100	Nos 800 et 838	Verres à Vitres
livres.	Escompte de 30 et 21/2.	
Coudes pour tuyaux	1 pouce 0.32	Nous cotons:
Nous cotons & la doz.: coudes ronds ordinaires 75 feuilles, \$1.35; 60 feuil-	11/4 0.87	Star Double Pouces unisou 16 oz. ou 24 oz.
les, \$1.60, et polis 60 feuilles, \$1.60.	11/2 0.48	100 pieds.
Broche moustiquaire	1 % 0.59 2 0.67	au-dessous de 26 7.80 11.90
Nous cotons: broche noire, \$2.30,	21/4 0.76	26 à 34 0.00 8.15
100 pieds carrés.	2 1/2 0.81	35 a 40 8.50 13.00
	2 % 0.95	41 à 50 11.75 15.50
Broquettes	3 ——— 1.07	51 A 60
Nouvelle liste.	31/2 1.49	61 A 70 18.10 16.80 71 A 80 14.75 17.85
Pour boites à fraises 0.75 0.25	4 pouces 2.12	71 à 84 22.75
A valises 0.75 025	No 804	85 à 90 24.85
A tapis, bleues 0.75 0.25	Escompte de 40 pour cent.	91 à 94 25.00
étamées 0.75 0.25	Fighes en Fer	95 & 100 29.00
———— en barils 0.75 0.25	<b>16</b> · · · · · · · . <b>3</b> .90	Escompte de 20 pour cent.
Coupées bleues, en doz. 70 et 12½ p.c.	7-16	VERT DE PARIS BERGER
et ¼ pesanteur, 40 et	½	Barils à pétrole, la liv 0.89%
20 p.c. Sweeden, coupées bleues et ornées, en	9-16	à arsénic 0.39 1/2
doz., 75 p.c.	%	en fer de 50 et 100 liv 0.40%
A chaussures, en doz. 45 p.c.	1	de 25 liv 0.40%
prts, 1 lb., 60 et 10 p.c.	%	Sacs en papier, 1 liv 0.42%
Clous de broche	Vis à bois	Boiles en ferblanc, 1 liv 0.43% Sacs en papier, ½ liv 0.44%
Nous cotons: \$3.85 prix de base f. o.	Tête plate, acier 80%	Pas de demande.
b., Montréal.	— ronde, — 75	-
Chaines en fer	— plate, cuivre 471/2	Clous à cheval.
Très ferme.	— ronde, — 45	Nous cotons par boîte: No. 7, \$2.90; No. 8, \$2.75; No. 9, \$2.60; No. 10, \$2.50;
On cote par 100 lbs.:	— plate, bronze 60 — ronde, — 571/4	avec escompte de 10 p.c.
3-16 No. 610.00	Fanaux	Fers à cheval
3-16 exact 5 8.50		Crampons No 1 et No 4.
3-16 full 5 7.00	Wright No. 3doz. 8.50 Ordinaires	5-16 2.00
% exact 8	Dashboard C. B doz. 9.00	<b>%</b> 2.20
Clous coupés	No. 2 doz. 8.00	7-16
Nous cotons, prix de base, \$3.40, f. o.	Peints 50c extra par doz.	
b., Montréal.	Tordeuses	9-16 2.80 
Fer en barre	Nous cotons net:	Clefs 0.55
Très ferme.	Royal Canadian doz. 42.40	Fers à cheval en fer, les 100 liv. 9.00
Nous cotons:	Colonial doz. 46.90	acier13.00
Fer marchandbase 100 lbs. 2.80	Safety doz. 48.75 E. Z. E	Fer à neige, le qrt 4.90 4.65
— forgébase 100 lbs. 3.08	Rapid	New Light Pattern, le qrt.5.10 4.85 Fer "Toe Weight" No 1 à 4 7.25
—— fini base 100 lbs. 3.15	Bicycle doz. 51.65	Featherweight No 0 à 4 6.25
— pour fers à cheval base 100 lbs. 3.05 Feuillard mince, 1½ à 2 pcs. base 3.85	Plomb en lingots	Fers assortis de plus d'une grandeur
Feuillard épais No. 10base 3.10	Plus faible: \$8.00 à \$8.50 fort.	au baril, 10c. à 25c. extra par baril.
	Zinc en lingots	VERNIS
Acier en barre	Marché très fort avec une demande	A polir, le gallon:
Très ferme. Nous cotons, net 80 jours:	continue de l'Europe.	1-16, \$6; ½, \$5; ¼, \$4.50; ½, \$4.25;
Acier douxbase 100 lbs 0.00 3.20	Nous cotons: \$20.00 & \$82.00 les 100	1, \$4.
— à rivets base 100 lbs. 2.30 3.20	llyres. CAUSTIQUE	A finir les trains fin:
— à lisse base 100 lbs. 0.00 3.20	En barils de 100 lbs8.50	1-16, \$7; 1/8, \$6; 1/4, \$5.50; 1/2, \$5.25;
— à bandage, base 100 lbs. 0.00 3.35		1, \$5. Superfin à caisses:
à machine, base 100 lbs., fini fer 0.00 8.20	HUILES, PEINTURES ET	\$8, \$7, \$6.50, \$6.25, \$6.
— à pince base 100 lbs. 0.00 3.85	VITRERIE	Mixtion à dorer, clarifiée:
— à ressorts base 100 lbs. 0.00 4.50	Huile de lin	\$6.75, \$5.75, \$5.25, \$5, \$4.75.
Cuivre en lingots	Nous cotons au gallon, prix nets:	Extérieur fin:
Nous cotons: .21 & .211/2 les 100 lbs.	huile bouillie, 87c; huile crue, 85c.	1/4, \$5.50; 1/2, \$5.25; 1, \$5.  Marbre blanc:
Le cuivre en feuilles est coté à 29c la	Essence de thérébenthine	14, \$6.50; 1/2, \$6.25; 1, \$6.
livre.	Ferme. Nous cotons 80c le gallon par quan-	Olio vernis:
Câbles et Cordages	tité de 5 gallons et 75c le gallon par	1/4, \$3.00; 1/2, \$2.75; 1, \$2.50.
Best Manila base lb. 0.00 0.221/2	baril.	Blanc mat: '4, \$6.50; 1/2, \$6.25; 1, \$6.00.
British — 0.00 0.18 % Sisal 0.00 0.15 %	Blano de plomb	74, \$6.50; 72, \$6.25; 1, \$6.00. Noir pour cuir:
Lathyarn simple.——— 0.00 0.18	Blanc de plomb pur 100 liv 18.60	½, \$7.50; ½, \$7.25; 1, \$7.00.
Jute 0.00 0.10 1/2	No. 1 10.60	Siccatif col d'or:
Coton 0.00 0.27	Piteh	<b>½</b> , \$6.50; <b>½</b> , \$6.25; 1, \$6.00.
Corde à châssis — 0.00 0.34	Nous cotons:	Papiers de Construction
Très ferme.	Goudron liquide, brl 0.00 4.50 pur, 100 lbs 0.70 0.85	Plomb, 15 à 16 cents la livre.
Nous cotons: Jaune et noir, pesant . 2.15 les 100 lbs.		Jaune ordinaire, le rouleau 0.00 0.43
	Peintures préparées	Noir ordinaire, le rouleau . 0.00 0.51
Charnières (couplets,) No 840	Nous cotons:	Goudronné, le s100 lbs 0.00 0.75
Ferme, à la hausse. Escompte de 30 et 2½.	Gallon 1.45 1.90 Demi-gallon 1.50 1.95	Papier à tapis, les 100 lbs. 0.00 4.00 —— à couv., roul., 2 plis 1.20 1.35
1½ pouce 0.60	Quart de gallon 1.55 1.75	a couv., roul., 3 plis 0.00 1.30

METAUX
Antimoine
Le marché est à la hausse 0.17
, Pig Iron
Plomb, 15 ll.
Clarence No 3 30.00
FERRAILLE8
La lb.
Cuivre fort et fil de cuivre 0.00 0.11
mince et fonds en
cuivre 0.02 0.09
Laiton rouge fort 0.00 0.10
jaune 0.00 0.06 mince 0.00 0.06
Plomb 0.00 0.09
Zinc 0.00 0.09
TA tonna
Fer forge No 1 0.00 13.50
fondu et débris de
machines No 1 0.00 16.00
Plaques de poêle 0.00 12.50
Fontes en acier malléa- bles 0.00 9.00
bles 0.00 9.00
Poèles d'acier 0.00 5.00
Fer-blanc Charcoal
Nous cotons: 1c 14 x 20 7.25
suivant qualité.
Fer-blanc en Feuilles
Et par cse\$1.00
(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs. net).
Au Coke-Lydbrook ou égal
1 C, 14 x 20, base bte 7.00
Au charbon — Terre — Dean ou égal
I C, 20 & 28bte 9.00
(Caisse de 112 feuilles net).
Caisse de 560 lbs.)
Feuilles étamées
14 x 60, gauge 26, B. W. G \$.65

PRI	X COURANT,	vendred	i 15	septer
	72 x 80, ———————————————————————————————————	D B C	<b>w.</b> G	9.55 10.15
	Tôles galva		anada	
	Nous cotons: feuilles, \$7.50.	52 feuil	les, \$7	.25; 60
0	Tôle	s noirec		
	Feuilles:			
	22 a 24			3.80
	26			4.00
	28	• • • • • • • • •	••••	4.10
		ires "Can		
	52 Feuilles			4.95
	60 Feuilles			5.00
<b>)</b> .	75 Feuilles			5.25
-	52 et 75 très rare	88.		
	Tôles (	galvani <b>s</b> é	98	
	Nous cotons à	la caisse		Fleur
		Gorbals (	Queens	de
			Head	
	28 G			
	26 —			
5	22 à 24G	. 5.60		
,	10 00			F. de L.
	18-20	. 0.75	0.00	0.80
)		Apollo		
•	10% z28 Angla	is		6.75
	28 G — 26 ——	—	<b>.</b> .	6.50
	26 —			6.25
	24 —	• • • • • • • • •		6.05
ı	22 —			5.85
)	16 & 20 G			5.50
	Moins d'une ca	1880. Zāc	de pl	us par

28 G. Américain équivaut à 26 G

100 livres.

Anglais.

#### 8oudure

Nous cotons: barre demi et demi. 30c; garanti, 28½c; "Wiping", 25½c, métal pour plombiers.

#### PLATRE

Platre				4-01-01-0	-	
char						<b>5.5</b> 0
20 to	nnes e	t pl	us			.11.00
baril	s, sur					2.00

#### Etain en lingots

Nous cotons: \$48.00 & \$49.00 les 100 livres.

## Lisez les Annonces

DU

# PRIX COURANT

elles vous donnent les meilleures adresses où vous approvisionner.

## QUE DOIT FAIRE LE MARCHAND-DETAILLANT POUR SUBSISTER?

(Suite de la page 17)

te de la valeur commerciale de la propreté? C'est un gros actif pour vous, et c'est un point qui est vite apprécié par le public, mais il y a la considération additionnelle qui prévient la perte par détérioration des marchandises et des lignes qui sont lentes et difficiles à vendre. Il faudrait des pages et des pages pour aborder le problème de la propreté et de la prévention de pertes, l'espace nous manque pour entrer dans des détails à ce sujet.

## La valeur des vitrines

Nous voudrions, à présent, dire un mot ou deux de la valeur commerciale des vitrines et de la tenue du magasin. Avez-vous jamais considéré l'attention portée à ces matières par les magasins à départements? Avouez que l'arrangement d'une vitrine ou d'un magasin est une démonstration de vente que peu de mots peuvent égaler. Une vitrine bien dressée et un magasin convenablement tenu invitent les passants à y entrer, et attirent le patronage le plus profitable à un degré tel que les germes de commandes par poste n'ont aucune chance de s'y développer. Il est très important pour le marchand-détaillant de développer au plus haut point ses talents de dresseur de vitrine. Chacun sait qu'il y a un champ vaste d'amélioration à ce

poine de vue, que dans beaucoup de campagnes et même de villes, les vitrines de beaucoup de magasins ont un tel aspect de pauvreté et de détresse que leur vue est une invitation à aller chercher ailleurs un magasin à l'apparence plus agréable et plus accueillante. Plus le propriétaire d'un magasin acquèrera d'habileté dans l'art de présenter sa maison, plus ses profits seront substantiels et n'est-ce pas pour ce résultat qu'il travaille?

#### La connaissance des marchés

Pour pouvoir rencontrer la concurrence et satisfaire le désir du client de payer le meilleur prix, le marchand-détaillant doit se tenir constamment au courant des prix des marchés en consultant chaque semaine les cotations de son journal de commerce. La majorité des marchands est tellement indifférente à ce point de vue, que les marchands de gros ont souvent beau jeu de leur faire payer des prix qui répondent peut-être aux exigences du fournisseur qui s'est chargé à un moment de hausse, mais qui ne correspondent pas du tout aux prix moins élevés du marché. Quand les marchés sont en hausse, comme cette année, il faut que le détaillant observe minutieusement le mouvement des cours pour profiter du moindre recul pour faire ses achats. Les magasins départementaux vendant par catalogue ou correspondance sont continuellement attentifs aux fluctuations du marché et font leurs achats quand ils pensent le marché avantageux. Les marchands-détaillants devraient s'inspirer de ce principe dans leur commerce.



# Valeur Nutritive du Riz, 84%



# Valeur Nutritive du Boeuf, 45%

## Valeur Nutritive de la Pomme de Terre, 21%

Les grands bouleversements économiques actuels contribuent à augmenter le coût de la vie considérablement. Il est donc important pour vous d'offrir à votre clientèle les produits qui ont la plus grande valeur nutritive et qui, en même temps, coûtent moins cher.

Or, le riz possède 84 de valeur nutritive, tandis que le boeuf n'en a que 45% et la pomme de terre 21%. Son prix étant moindre que celui des deux derniers produits, vous avez là un argument très fort pour persuader votre clientèle du grand avantage qu'il y a pour elle à consommer plus de riz, et ce sera un moyen certain d'augmenter le chiffre de vos affaires.

Nous avons en entrepôt un grand assortiment de riz. En nous confiant vos commandes vous aurez toujours la meilleure valeur pour votre argent. Un échantillon de n'importe lequel des riz suivants vous convaincra.

Extra Fancy Caroline	sacs	100 1	lbs.	\$8.00
Caroline	"	100	lbs.	7.50
Patna Fancy Victoria	"	"		6.50
Patna Choix Princess	"	"		5.90
Siam Extra	"	"		4.20
Siam Fin, Un	e très bor	nne va	aleur à	4.00

# Laporte, Martin, Limitée



Epiciers en Gros

. 584 rue S.-Paul-Ouest, Montréal



# "Vous le Payez"

"Quel genre d'Enregistreur de Temps employez-vous?" demandait un manufacturier à un autre.

"Je n'en emploie aucun, répondit ce dernier; l'ancienne façon est assez bonne pour moi. Je ne dépense pas un seul sou pour celà."

"Vraiment! répartit le premier. Eh bien! nous avons essaye les deux systèmes. Et l'on peut parier sans crainte que vous payez la valeur d'un enregistreur actuellement, simplement parce que vous n'en avez pas".

# L'Enregistreur de Temps International

ne connaît pas d'amis. Ses records sont automatiques. Chaque homme fait son propre record et ne peut discuter à ce sujet.

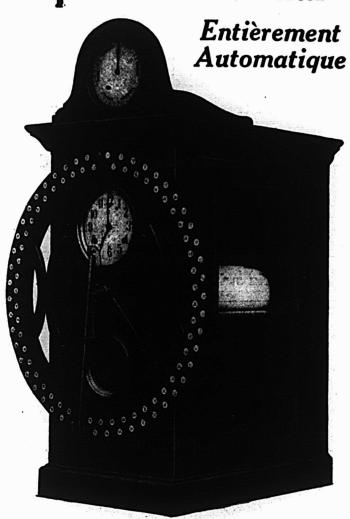
Quand vous faites la liste de paye vous n'avez qu'à faire attention aux chiffres ROUGES; tous les autres marquent le temps de travail complet.

Vu la concurrence vous ne pouvez vous permettre de vous dispenser d'avoir ce grand et unique pointeur MECANIQUE du temps de travail que vous payez.

Il est aussi juste pour l'employé que pour l'employeur.

## Notre Département de Service

Nous avons à notre usine un Département de Service qui est à la disposition de ceux qui emploient nos machines, en n'importe quel temps. Ce Département n'emploie que des mécaniciens experts, connaissant parfaitement le mécanisme de tous nos enregistreurs. Nous engageons nos clients à faire inspecter leurs enregistreurs à intervalles réguliers, attendu qu'aucune pièce de mécanique n'est à l'épreuve des abus.





# International Time Recording Company of Canada (Limited)

GEO. MORRIS, Agent des Ventes, 287 rue Donald, Winnipeg (Man.)

F. E. MUTTON, Gérant-Général, Toronto. Montréal: W. A. WOOD, Jr., Agents des Ventes, Edifice Cartier, coin des rues McGill et Notre-Dame. Tél. Main, 7025